



DETROIT
MALAYALEE
ASSOCIATION

www.dmausa.org

DHWANI



ഡ്വൈംഗ്

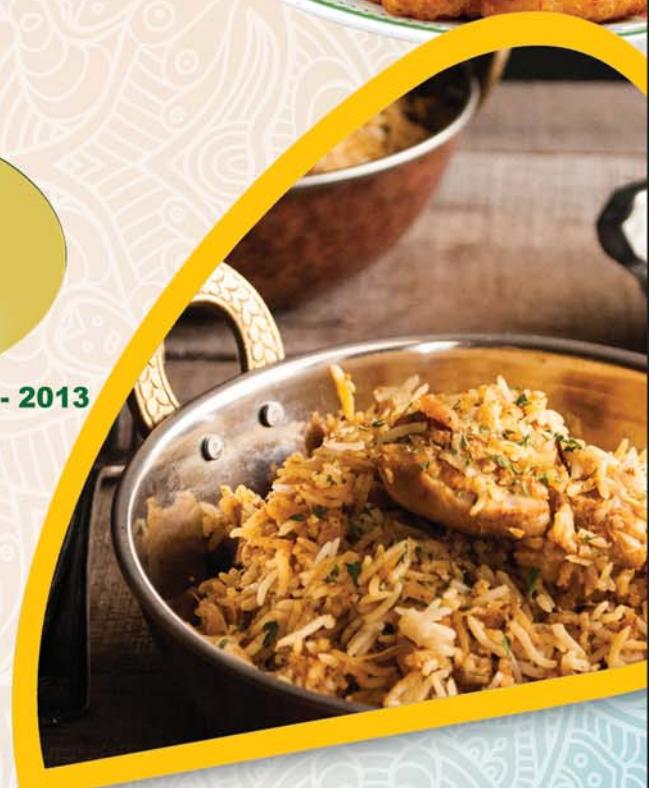
Vol. 18 | Issue -02 | August-September 2025





Michigan Malayalee - 2013

Since
20 Years



National Groceries

Indian Cuisine

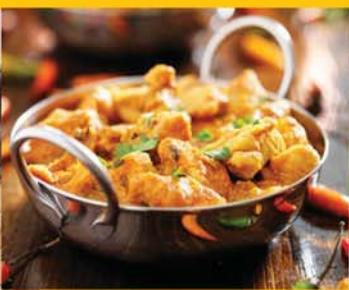
Catering & Carry out of your needs

33148 Ryan Road,
Sterling Heights, MI, 48120

Phone: 586-268-8225



Weekend Buffet & Banquet Hall Available





OFFICE BEARERS

President: Biju Joseph

Vice President: Dinesh Lakshmanan

General Secretary: Noble Thomas

Joint Secretary: Ashok Jordan

Treasurer: Praveen Nair

Joint Treasurer: Sanju Koithara

BOT

Chairman: Sudarsana Kurup

Secretary: Sajjan Kaniyodikal

Vice Chairman: Rajesh Nair

Current President: Biju Joseph

Ex-Officio: Prince Abraham

EDITORIAL BOARD

Chief Editor: Sajjan Kaniyodikal

Aiswariya Dinesh; Boby Alappatt

Devika Rajesh; Dinesh Lakshmanan

Libin John; Brijesh Gopal ; Paul Kuriakose

WOMEN'S FORUM

President: Animma Ajith

Secretary: Sumini Jordan

YOUTH FORUM

Chair Person: Nived Paingol

Vice Chair Person: Joshua Manoj

Executive Committee

Abhilash Paul	Ajith Ayyampilly
Aju Gopinathan Nair	Antony Manalel
Ashok Jordan	Biju Joseph
Binu Mathew	Boby Thomas
Brijesh Gopalakrishnan	Charls Thomas
Diaz Thomas	Dinesh Lakshmanan
George Idicula	George Vannilam
Gigi Paul	Jose Lukose
Kavungal Ramachandran	Krishnakumar Nair
Libin John	Madhu Nair
Manoj Jaiji	Mathews Cheruvil
Mohan Panangavil	Narayanan Namboodiri
Noble Thomas	Osborne David
Paul Kuriakose	Praveen Nair
Prince Abraham	Rajesh Kutty
Rajesh Nair	Rojan Thomas
Roy Pillai	Sadeep Muraleedharan
Sajjan Joseph	Sajan George
Sam Mathew	Sandeep Palakkal
Sanju Koithara	Sanu Kuriakose Thomas
Sreekumar Kambath	Sudarsana Kurup
Sunil Paingol	Thomas Karthanal



CONTENT

President's Message	02
മരിഞ്ഞ ജോസഫ്	
ഓൺവെൽ പ്രവാസ ജീവിതവും	03
ഐസജൻ കമ്മിറേറ്റിക്കൾ	
അലൈം	05
മരിഞ്ഞ വേണ്ടുന്നോപാദ	
മരിയാട കടലിൽ നിന്ന് വന്നവർ	07
ജോൺ ഫ്ലീസ്	
'പാരമ്പര്യ പാചകത്തിന്റെ തമാർത്ത രൂചി'	10
ദേവിക രാജേഷ്	
തിരുവോണ്ണാളിലെ കമ്മിക്കോം	15
രജീഷ് വെക്കിലാട്ട്	
ജിബാൽ നെരുദയോക്ക് പറയുന്നത്	17
സി എനീലീ	
ചുരുളി സൃഷ്ടിച്ച സാംസ്കാരിക ചുഴികൾ	20
അഡ്വ. ചാർണ്ണ പോൾ	
ഓൺഫൌലിമ	23
അംജലി പ്രദീപ്	
മാംഗല്യം തന്ത്രങ്ങളും	24
സരിത പ്രവീണ്	
RECIPES	
AVIYAL	28
മിനി ഐസജൻ	
BROKEN WHEAT PAYASAM	29
മിസ്റ്റിസ് ലൂസി ജോർജ്ജ്	
ഇല പൊഴിക്കുന്ന മരങ്ങൾ	31
മിനി സുരേഷ്	
FINANCIAL LITERACY IN OUR COMMUNITY:	34
അഭിലാഷ് പോൾ	
HALFWAY TO GREATNESS:	35
സോമീസ് തോമസ്	
WF ACTIVITIES RECAP:	38
അമീര അജിത്	





President's Message



Dear Members of the Detroit Malayalee Association ,

As the golden hues of Chingam grace our hearts and homes, it is with immense joy and gratitude that I extend my warmest Onam greetings to each and every one of you.

Onam is not merely a festival—it is the spirit of Kerala itself. A celebration of harvest, harmony, and heritage, Onam reminds us of the values that define our identity: unity in diversity, respect for tradition, and the joy of togetherness. Even thousands of miles away from our homeland, we continue to carry its soul in our hearts.

Here in Detroit, our Malayalee community stands as a vibrant testament to this legacy. Through our shared celebrations, cultural programs, and acts of solidarity, we keep alive the traditions that have been passed down through generations. Dhwani—our cultural magazine—is one such cherished medium through which we share our stories, our talents, and our dreams.

Let this Onam be a reminder that no matter where we are, the spirit of Mahabali's just and joyful reign lives on when we embrace kindness, equality, and togetherness.

On behalf of the Detroit Malayalee Association, I wish you and your families a blessed, prosperous, and joyful Onam. May this season bring peace to our minds, abundance to our lives, and love to our hearts.

Onashamsakal!

With warm regards,

Biju Joseph
President, Detroit Malayalee Association



Editorial

ഓണവും പ്രവാസ ജീവിതവും

പ്രിയപ്പെട്ട വായനക്കാരേ,

ഓരോ ഓണവും ഒരു നല്ല കാലത്തിന്റെ ബാർമ്മകൾ പുതുക്കി നേരു സമ്പ്രദായിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുന്ന ഒരു ദേശീയോത്സവമാണ്. അതുകൊണ്ടു തന്നെ സമ്പ്രദായങ്ങളും സമ്പര്ക്കിച്ചുനിൽക്കുന്ന പ്രതീകമായ ഓണം നമ്മുകൾ എഴുപ്പോഴും പ്രിയപ്പെട്ടതാണ്.

ഓണം അടുത്താൽ നമ്മൾ മലയാളികളുടെ മനസ്സിലെപാക്കേ ഒരു നൃമണംഖളം ഓരോ മാസവും നാട്ടിലെ പാടങ്ങൾ, ആസ്വൽക്കുളങ്ങളിലെ സുഗന്ധം പരത്തുന്ന താമരകൾ, നാട്കുവഴികൾ തോറും നടന്ന് പുകളിറുത്ത് നടക്കുന്നതിട്ടുന്ന പുകളും. എഴാം കിടലിനിക്കരേയാണെങ്കിലും ആ ബാർമ്മകൾ നമ്മുടെ പ്രദയത്തിൽ എന്നും അലയടിക്കാറുണ്ട്.

ഈ അമേരിക്കയിലെ വിശ്വാല നഗരങ്ങളിൽ, തികിനും തിരക്കിനും ഇടയിലുള്ള ജീവിതത്തിലും നമ്മുടെ മനസ്സിൽ തെളിഞ്ഞു നിന്ന് കുറുന്ന ബീഹാൻ്റ് ഓണം. ഈ വർഷം പലവിധ വെല്ലുവിളികളും ദേശീയ നമ്മൾ മുന്നോട്ടുപോകുന്നത്. ജോലിസംരക്ഷണം, സാമൂഹിക സമാധാനം, ദിവസംതോന്തരം കുടുംബം നിരജീവിതചെച്ചലവുകൾ പ്രവാസ ജീവിതത്തിന്റെ സമാനര വെല്ലുവിളികളാണ് ഈവ. എന്നാൽ ഓരോ ഓണവും നമ്മളെ ബാർഡിപ്പിക്കുന്നു നമ്മൾ എത്താരുമ്പയ്യോടെ, ഒപ്പം കൈകോർത്താൽ എത്തു വെല്ലുവിളികളേയും നിഷ്പ്രയാസം അതിജീവിക്കുവാൻ സാധിക്കും.

നമ്മുടെ പുതത്തിന് തലച്ചുഡികൾ ഈ ഉപോസ്ഥിതിന്റെ അർത്ഥം മുഴുവൻ മനസ്സിലാക്കി കൊടുക്കേണ്ടത് നമ്മുടെ കടമയാണ്. കുണ്ഠകുട്ടികളെ മുണ്ടും നേരിയതും ഉടുക്കിച്ച് ഓണപ്പാട് പറിപ്പിക്കാം, കുട്ടായി ഒരു ഓണ സദ്ഗ ഒരുക്കാം, കുട്ടികളോടൊപ്പം പീടിൽ പുകളുമിടാം. ഓരോ ഓണാഞ്ചോപ്പവും നയയുടെ പ്രകാശം പരത്താം. അംഗീകാരം നേരിയതും നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിന് പുതിയ പിറവി നൽകും.

പ്രവാസ ജീവിതത്തിന് മലയാളനാട്ടിൽ നിന്നും ഏറെ ദൂരം ഉണ്ടാകും, പകേഞ്ച ഓണക്കാലാവരണം നമ്മുടെ നാട്ടിന്റെ സാന്നിധ്യം നമ്മകൾ ഏറെ അടുത്തായി വരുന്നു. മഹാബലിയുടെ വാർഷിക സന്ദർശനം എന്ന സകൽപ്പത്തെ വേണ്മെക്കിൽ വെറുമൊരു കമയായി ഒരുക്കാമായിരുന്നു. എന്നാൽ കാലം അങ്ങനെ ചെയ്യാതിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഒരു നല്ല കാലത്തിന്റെ, നയയുടെ, സമ്പ്രദായങ്ങളും വിശ്വമാനവിക്കരയുടെ സന്ന്ദേശം യുവതലമുറയിലേക്ക് പകരുന്നു നൽകുവാൻ നമ്മകൾ സാധിക്കുന്നത്.

ഓണം ഓണമയുടെ ആഭ്യന്തരാകുന്നതോടൊപ്പം കരുണായുടെയും, ആർദ്ദതയുടെയും, നമകളുടെയും തിരിച്ചറിവിലേക്കുള്ള ഉണ്ടർത്തുപാടുകുടിയാവട്ട്.

ഇത്തവണത്തെ ഓണം നമ്മുടെ മനസ്സിലും സമൂഹത്തിലും പ്രതീക്ഷകളുടെ പ്രകാശകാന്തിയായി മാറുക്കും.

എല്ലാവർക്കും ഒരായിരും ഓണാശംസകൾ!

സ്നേഹിപ്പുമ്പും

സെജിൻ കമ്മിറേറ്റിക്കൽ



ABDU HALAL MEATS & GROCERY MARKET



46090 Michigan Ave, Canton, MI 48188
<https://www.abdumarket.com>

734-322-9240
734-545-8040

Open daily 8:00AM to 9:00PM

കലിത



ബിനു വേണുഗോപാൽ

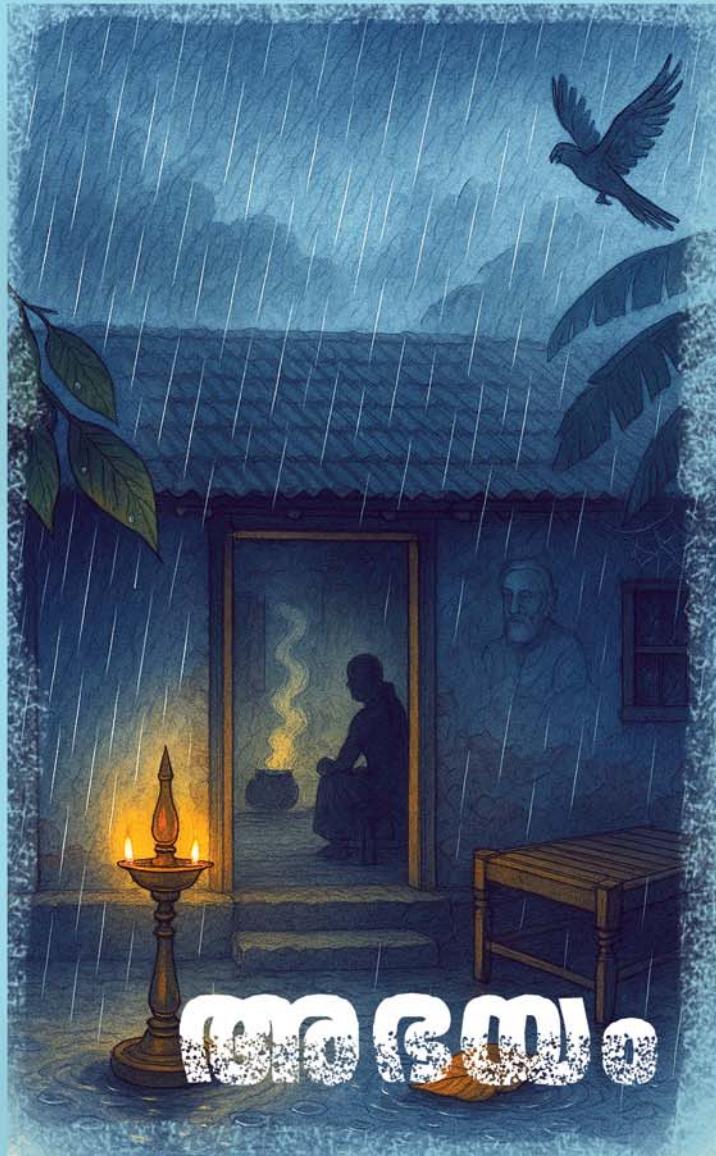
തിരുവനന്തപുരം

ഇളം തിണ്ണയിൽ വീശുന കാറ്റിൽ ഉറന്തു പോയ
നിശാസങ്ഘർ

മുറത്തു പടർന്ന പുല്ലിൽ മരന്തു മയങ്ങുന
പാദസരത്തിന്റെ തുണ്ട്
കർക്കിടക പെയ്ത്തിൽ ഓണത മാവിൻ
ചില്ലയിൽ

എകാകിയാമൊരു രാപകഷിയുടെ തേങ്ങൾ
സന്നഹച്ചുതിൽ പുണർന്നുണർന്ന ദിനരാത്രങ്ങൾ
എന്നോ മരംത ജീവത സ്വപനങ്ങൾ

അനന്ത വീമികളിൽ
മുന്നോട്ടു കൃതിക്കുന്നു കാലത്തിൻ തേർക്കുതിരകൾ
പിനിൽ മയങ്ങുന്നു
ഗതകാലതിൻ അഭയ സ്ഥാനങ്ങൾ
കിളിയൈശിന്ത കുടുകൾ
മഴ തോർന്ന രാവുകൾ
പഴമണം പേരുന ഓർമ്മകൾ.



ക്കി

റു വീശി

ഉലന്തു ഇലചാർത്തുകൾ
വീണുങ്ങന്തു പൊടിമണ്ണിൽ
നീർത്തുള്ളികൾ

കാലത്തിൻ മിചി നീർക്കണ്ണങ്ങൾ.

ഇരുൾ മുടിയ വീടിനുമരിത്ത്
നിശാസ്ത്രം ചാരുകസാല

അച്ചുന്നേൻ ഗന്ധം പേരി മയങ്ങി

അടുക്കളു കോലായിൽ ധ്യാനിക്കുന അടുപ്പിൽ
എന്നോ തിളച്ചു മരിത്ത രൂചികളുടെ വടക്കൾ
പൊടി മുടിയ മേശ മേൽ വായിച്ചു പാതിയാക്കിയ
ചെറുകമ്പ

ഉമര തിണ്ണയിൽ ക്ഷാവ് പിടിച്ചു ജപിക്കുന
നിലവിളക്ക്

അകമുറിയിൽ മാറാല ചാർത്തിയ ചിത്രത്തിൽ
മുത്തച്ചുൻ

കാതങ്ങൾക്കപ്പുറം കാലടിശബ്ദങ്ങൾ

MINTO'S CASA
Montessori & Cultural

PRESCHOOL ENROLLMENT

Your child's home away from home!

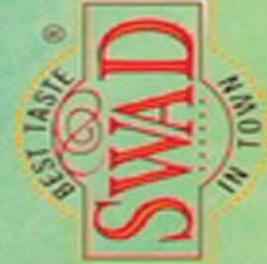
Minto's Casa offers an enriched Montessori Curriculum:

• MATH	• PRACTICAL LIFE	• ART
• LANGUAGE	• GEOGRAPHY	• MUSIC
• SCIENCE	• SENSORIAL	• SPANISH

Breakfast, lunch, and afternoon snack are included in tuition.

REGISTER NOW

28190 Farmington Rd.
Farmington Hills, MI 48334
(248) 489-3055



PATEL
BROTHERS

"Celebrating Our Food...
Our Culture"

28684 Ford Rd
Garden City, MI 48135
(734) 427-4445



28950 Orchard Lake Rd
Farmington Hills, MI 48334
(248) 851-7470

5055 Rochester Rd
Troy, MI 48085
(248) 509-7116

Groceries Fresh Bakery Produce

Follow us on Facebook to stay up-to-date on latest sales, promotions, and other news!

WWW.PATELBROS.COM

PATEL'S
Fresh Kitchen

Scan To Join Our
WhatsApp Channel





ഒരീയാന ക്രിസ്തീൻ റിലോ റണ്ണവർ

കമ



ജോസ് മലൈൻ

00

ത്രി കടലിന്റെ നിറങ്ങളെ നഷ്ടപ്പെടുത്തി തിരുന്നു. പതിനേത നിലവിളിപ്പോലെ തിരുന്നുവും അരവം കേൾക്കാം. സുവകരമായ കാറ്റ് - തണ്ണുപ്പ്. താൻ നല്ല ഉറക്കത്തിലായിരുന്നു. ആരാൻ എന്ന ഉന്നർത്തിയൽ. അല്ല അതൊരു സപ്പനമായിരുന്നില്ല. കണ്ണു തുറന്നപ്പോൾ കണ്ണത്, നീലവിനിത്തിൽ മേലപാളികളുപ്പോലെ തോന്തിക്കുന്ന മണ്ണിന്റെ വലയങ്ങളാണ്. മേലങ്ങൾക്കിടയിൽ തിളങ്ങുന്ന കണ്ണുകൾ. സർബ്ബനുലുകൾ പോലെ തലമുടിയിട്ടും. അവർ ശബ്ദമുണ്ടാക്കാതെ ഒന്നു ചിതിച്ചു. നീലയെ നിഷ്പ്രദമാക്കുന്ന സൗന്ദര്യം, ജനാലകൾ തുറന്ന കിടക്കുന്നു. ജാലകവിരികൾ കടക്കാറ്റിൽ ഉലയുകയാണ്. കാറിനൊപ്പം ജലത്തിന്റെ നനവശരീരത്തെ സ്വർണ്ണിക്കുന്നുണ്ട്. അവർ നനയായിരുന്നു. കിടക്കയിൽ എൻ്റെ സമീപത്ത് വനിരുന്നപ്പോൾ അവർക്ക് മണ്ണിന്റെ ഗസ്യമായിരുന്നു. ആ ഗസ്യം അത് എന്ന എന്നൊരു ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാണെന്ന് പറയാൻ വയ്ക്കാം.

അവളുടെ പേര് മരിയാന. പതിനാല് വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് ഒരു രാത്രിയിൽ ഈ കോട്ടേജിന്റെ ബാൽക്കണിയിൽ നിന്ന് കടലിലേക്ക് വീണ വർ. കടൽ അവരെ കഷണിക്കുകയായിരുന്നു. ഒരു കളിക്കുട്ടുകാരിയെപ്പോലെ കടൽ അതിന്റെ അഗാധതകളിലേയ്ക്ക് അവരെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി.

മനസ്സിലാകുന്നു.... ആ ഗസ്യം, മണ്ണിന്റെ ഗസ്യം. അതിന് കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ ശാസത്തിന്റെ ഗ

സ്ഥമാണ്. ഒരിക്കൽ മരിയാനയും ഒരു കുഞ്ഞായിരുന്നു.

ഓക്കുമരങ്ങൾ ഇലപൊഴിച്ച് നിൽക്കുന്ന ഒരു ശ്രീ ശ്ശ്മകാലം...

അഖ്യാവയസ്സുള്ള കൊച്ചുമരിയയുടെ കൈപിടിച്ചപ്പു നടക്കുകയാണ്. ആ വഴികൾ ഇപ്പോഴും ഓർക്കുന്നു. ധാരാളം വൃക്ഷങ്ങളുള്ള കാട്ടുവഴി അവസാനിച്ചത് കാൽപ്പാദം മാത്രം നന്ദയുന്നതെ വെള്ളമൊഴുകുന്ന ഒരു അരുവിയുടെ കരയിലാണ്. മറ്റാരെയും പോലെ അരുവിയിലും നടക്കാനായി താൻ വെള്ളത്തിലേക്ക് ഇറംജിയെക്കിലും പപ്പ് എന്നെ എടുത്തുകൊണ്ട് നടന്നു.

കടൽത്തീരത്ത് ധാരാളം ആളുകൾ കൂടി നിന്നിരുന്നു. ഉച്ചവെയിലിൽ ഏല്ലാവരുടേയും മുഖങ്ങൾ ചുവന്നുതുടത്തു കാണപ്പെട്ടു. മണൽപരപ്പിലും ആളുകൾ കിടയിലും താൻ പപ്പയ്ക്കൊപ്പം നടന്നു. തീരത്ത് ഒരു കപ്പലിൽ ഭവിച്ചു തുടങ്ങിയ അവൾഡിഷ്യൻ കൂട്ടിയിട്ടിരുന്നു. നാൽപ്പത് വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് കാണാതായ ഒരു യുദ്ധക്കപ്പലായിരുന്നു അത്. ഇതെയും കാലം കടലിൽ അടിയിൽ വലിയ ഒരു മൺമുലയുടെ ഇടുക്കിൽ കൂടുങ്ങിക്കിടക്കുകയായിരുന്നു. മണ്ണതുരുക്കി പാളികളായി അടർന്നുമാറിയപ്പോഴാണ് കപ്പലിൽ അവൾഡിഷ്യൻ ജലോപരിതലത്തിൽ കാണപ്പെട്ടത്. പഴകിയ മരപ്പുലകകൾക്കിടയിലും യുണിഫോം ധ

രിച്ച് നാവിക ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തങ്ങളെ കപ്പലിൽന്ന് അക്കത്തെ കേടുപാടുകൾ സംഭവിക്കാത്ത എണ്ണിൻ ക്യാബിനിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. പോകുന്ന വഴിയിൽ ആരെ കൈയോ നിശ്ചലാവസ്ഥയിൽ ഇരിക്കുന്നതും കിടക്കുന്നതും കണ്ടു. അവരെക്കണ്ണാൽ മരിച്ചവരാണെന്ന് തോന്നുകയെയില്ല. എണ്ണിൻ ക്യാബിനിൽന്ന് വാതിലിന്പുറിം ഒരാൾ ശാന്തഭാവത്തോടെ ചാർത്തിരിക്കുന്നുണ്ട്. അല്ലപാം കഷണി കയറിയ തല. പഞ്ചിക്കെട്ട് പോലെ താടിരോമങ്ങൾ വളർന്ന് നിന്നിരുന്നു. വാർഡക്കുത്തിന്റെതായ ഒരു ലക്ഷണവും ആ മുഖത്ത് കാണാനില്ല.

‘ഇതാണ് മോഞ്ഞ നിന്നെ മുത്തച്ചൻ.’

പപ്പാ ഒരു സകാരും പോലെ പറഞ്ഞിട്ട് മുത്തച്ചൻ സമീപം ചെന്ന് മുട്ടുകുത്തിയിരുന്നു.

മുത്തച്ചൻ ആ കപ്പലിൽന്ന് കപ്പിത്താനായിരുന്നു. എന്നെന്ന അതഭൂതപ്പെടുത്തിയത് മുത്തച്ചൻ എൻ്ന് പപ്പയെ കാശ പ്രായംകുറവായിരുന്നുവെന്ന സംഗതിയാണ്. ആ മണ്ണതുമല മുത്തച്ചനെ വൃഥനാക്കിയില്ല.

കടലിനടിയിൽ വർഷങ്ങളിൽയാത്ത അവസ്ഥയിൽ തന്നെ മുത്തച്ചൻ ജീവിച്ചു.

അതോ മരിച്ചോ ?

മുത്തച്ചനെ കരയ്ക്കെടുക്കേണ്ടിയിരുന്നില്ലെന്ന് പിറ്റേന് തന്നെ എനിക്ക് തോന്തി. സെമിതേതരിയിലെ കൂഴി മാടത്തിനരികിൽ പുക്കളാൽ അലക്കരിച്ച ശവപ്പട്ടിയിൽ കിടന്ന മുത്തച്ചൻ എനിക്ക് തീർത്തും അപരിചിതനാ





યીરુંનું. મુત્તાચુસી શરીકું વૃદ્ધસાયિકશીણેતીરુંનું. એ બિવસં કોણાંક કશિણેતુપોય નાલ્પત્ર વર્ષશાખાશ અને શરીરતીલેવક્સ હુરચ્છુકયાં. અમારી તેતનીઠ આપ્સ્ટોશ માત્રમાણ મુત્તાચુસી મળિછું.

મરણતનીઠ દેવવાંશ કંદલીલ્પા. કંદલીઠ અશાય લોકાંઝાંઠીઠ આરૂં વૃદ્ધસાયિકશીણીલ્પા. મરિયા નાયકુનીચ્છુલ્લે એઠેણે કાલતુકાંશ અવસાનીચ્છી રૂનીલ્પા. એકિલ્યું તણાંશ એનું સંસારિકુંકાયુંનોયિલ્પા.

અવલ્લુદ નાનાયિત એનીકેનેણે શબ્દં નષ્ટ પ્રસ્તુકશીણેતીરુંનું. સચ્છુમાય અને શરીરતીનેણે જ લોપરિલેવતીઠ વાકુંકશ શાસંકિદાઠ મુણેણે તાફુકયાણ. નોક્કુ. રતીયુદ હરિતવાંશ.

તોંકાઠ પુકુંન મરંપોલે મરિયાં.

અસકતિયુદ ઉલ્લંજણ સંભરિકુંન વેરુકશ. અટિયુલયુન શિવરાંશ.

કાર્દ મણ પેણીકુંન હુલચ્છારિતુકશ.

મરિયાં પુત્તુનીઠકુંન નીણે શરીરતીનેણે શી વરાંઝાઠ તારબુકશ તહુરું વર તાનો઱ કુંડુ કુંદિંદ.

એપ્લોફો તાં એનેણે શબ્દું વીસેન્દુતું. અઠ ચોંકિકાતિરિકાં કશિણેતીલ્પા.

'મરિયાં ની મરિચ્છવાળાણો?'

એનીકઠ અરિયિલ્પા. જીવિતતીનેણેયું મરણતી રણ્ણું વેરતીરિવુકશ તાનગુંબીચ્છિકિલ્પા. એનીક વિદ હું લોકતેતકાશ સુરક્ષિતમાણ.

નિઅંશકરિયુમો જ્યાયું હુલ્પોશ અણેણે ત ને અયિરિકુંન વિશાસીચ્છિરિકુંનત. તાં મરિચ્છ પોણેણ.

જ્યાયું હુલ્પોશ એવિકાયાયિનીકુંન....

અશરિયિલે મુશી ચકુવરતીમારુદ ચરિત્રસુંમા રકાંઝાનીચ્છ વિવરિચ્છુકાંક એનેતકિલ્યું ટુરી સ્થુકુલુદ કુંદ નાંકાની કાંકાનીઠ પુરતીયાકાઠ કોંકારકે ટુકણીલે કરિકાનીઠ ચરણી.

એણે ઉમાઓતનીઠ ચારિકિંકાંક યાવુંમો?....અણેણે દેવસાયિ લાં જ્યાયિન તાં અન્દુમાયી કણેઠ. હુંચંકિલ્પાતીરુંનીઠું તાં નીંદબાંદીચ્છુટુકોણાંક અવન એનેણે કુંદપ્લોનું. બિવસ અણોઝાંદું હું મેતાયિઠ તણાંશ એણીચ્છીણે. કંદલીનેણે મારૂન ની રણોઝાંદું શબ્દાંઝાંદું તણાંઝાંદું કણ્ણુકણીલે શુંગ્યતયકરી.

એનુંકોણો જ્યાયિન હુવિ દ મદુતું. મદણીપ્લોકણીમેની વાણી પીટિકાં તુંકણી. તાં અતીન તય્યારાયિલ્પા. એવિઠ એણોચેકનુંપોલ્યું પોયાઠ તણાંશ

જ્યાયું હુવિકાનીઠ યાત્રાયાયી, તાં એ વીનેયાયું એ ત્કાયિ. બિવસાંઝાંકાશ શેષં એ બિવસં તૈરે પ્રતીક્ષીકાઠ જ્યાયિનેણે મોંસોકોશ વાનું. અવનેણે શબ્દું કેટાઠું તાં એ કરયુકયાયીનું. હું ત્રૈયું કાલં એણે પીણીપ્લીચ્છ એકાત્મયાયેકાશું એણીકશ આપ્સ્ટોભાણ વોય્યમાયત તાં એ પર તાં.

'જ્યાયું એણીકશ નીણે કાણણા.'

ની એણે સંનેહપીકુંનીલ્પા?

અવન અતીન ઉત્તરઠ પરણતીલ્પા.

'ની પોયફ્લોશ તાં એ એણુમાટ્રે વેદળિચ્છ નોં'

અવનેણે સંરં પરુષમાયીનું.

'નીનકશ મર્દોનેકાલ્યું સંસારિચ્છુકુઠ?'

એણીકશ મર્દોનું સંસારિકાણાનીલ્પાયીનું. સંનેહતેકાશુંચ્છલ્લાઠ. કુરચ્છ નેરતેત મહનતીન શેષં જ્યાયિનેણે તહુરીન શબ્દં કેટું.

'સંનેહઠ એપ્લોફ્લોં અકલાંઝાનીલ્પાયિરિકુંન મરિય.....અનુકુલોનો઱ નમુકશ અત્ર નષ્ટમાકુંન.

પીણ જ્યાયિન તાં એ કાણાયુકયુણોયિલ્પા. અવનેણે શબ્દું કેશીકુંકયુણોયિલ્પા.

મુનિયુદ વાતિઠ તૃગીન કિંકાનુંસંકાં.

મરિયાં કંદલીલેવકશ નોકલીકોણાંક બાતીકણાણિ યુદ કેવાતિઠ પિટિચ્છ નીંકાનુંઠ એણીકશ કાણાં. અવશી પોકુંકયાણોના?

અઠુતેતનીઠ પરયાં કશિયુનીલ્પાલ્લો. એણ ચલી કાણોન શબ્દીકાણો કશિયાઠ તાં કિંકાનું. વાતિઠ તાણે અદણું...

મરિયાં કંદલીલેવકશ તણે તિરચ્છુપોયિ. કશી ણત નીમિષાંઝાંદું ઓર્મમાય અવશેષિપ્પીચ્છુકાણાંક સંકાં મણતીનેણે ગણં માત્રે અનતરીક્ષતીઠ તણાં નીનું.

સુવાકરમાય કાર્દ-તણુંઘ્ય. તાં નલ્લ ઉરકતેતી લાણી.

**Compliments of
Desai Dental Spa, PC
Dr. Nita Desai
Farmington Hills**

(248)848-1126



★★★★★ 235 Reviews





അഭിമുഖം

'പാരമ്പര്യ പാചകത്തിന്റെ യമാർത്ഥമ രൂചി'



ദേവിക രാജേഷ്

സി സ്കാരവും രൂചിയും ചേർന്നുപോകുന്ന ബോഴാണ് വിഭവങ്ങൾക്കും പാചകത്തിൽ ലികൻക്കും ആത്മാവ് ഉണ്ടാകുന്നത്. അതരം രൂചികളുടെ കമ പറയുന്ന രാജാണ് പഴയിടം മോഹനൻ നമ്പുതിരി. പാചകകലയിലെ ശ്രീ ലഘീയും, പാരമ്പര്യ വിഭവങ്ങളുടെ യമാർത്ഥമ സ്വാദിപ്പിക്കുന്ന ഒരു അതുല്യപ്രതിഭ.

2. താങ്കൾ ഇവ പാചക കലയിലേക്ക് കടക്കുന്നത് എങ്ങനെയാണ്... എപ്പോഴാണ്? ഇന്നുവരെയുള്ള ആട്ടയെപ്പറ്റി എന്ന് പറയാമോ?

1987ലാം പാചക കലയിലേക്ക് കടക്കുന്നത്. 81-82 കാലാധ്യാന്തിൽ PG കഴിഞ്ഞു ഒരുപാട് ടെസ്റ്റുകൾ എഴുതുകയും അതിനായി ഒരുപാട് ധാരകകൾ നടത്തുകയും ഒക്കെ ചെയ്തിരുന്നു എങ്കിലും ആ കാലാധ്യാന്തിൽ എനിക്കു ജോലി ലഭിക്കാനുള്ള സാഹചര്യം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. പിന്നെ ജോലി കിട്ടാമായിരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ വലിയ donation തുകകൾ ചോദിക്കുകയും അത് കൊടുക്കാനുള്ള സാഹചര്യം അനുമനിക്കുന്ന ഇല്ലാതിരുന്നത് കൊണ്ടും എനിക്കു ജോലിയെന്നും ലഭിച്ചില്ല. പക്ഷേ എനിക്കെതിൽ വിഷമം നന്നുമില്ല. അം ദ്രാവിഡ് Brahmins-നു 2 options ആണ് ഉള്ളത്. നന്നുകിൽ നല്ലാരു പാചകക്കാരന്നു ഒപ്പും കൂടുക, അല്ലെങ്കിൽ പുജാരി ആവുക. പുജാരി ആയാൽ അതിനു വേരാരാരു പക്ഷമുണ്ട്. ഒരു പുജാരി എത്ര ആത്മാർമ്മമായി മനസ്സിൽനിന്നു ഒരു devotee-ക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചാലും അയാൾക്ക് യോഗമുണ്ടാക്കിലേ result ഉണ്ടാവു. ആ ഒരു പരീക്ഷണത്തിനു പോകണ്ട എന്ന് തീരുമാനിച്ചു പാചകകലയിലേക്കു തിരിയുകയാണ് ചെ

ചൂൽ 3000 calorie ആണ് അയാൾക്ക് ലഭിക്കുന്നത്. അതിന്റെയാപ്പും ഒരു ചായയോ നാരങ്ങാ വെള്ളമോ കൂടെ ആയാൽ അന്നത്തെ ദിവസത്തെക്കുള്ളതായി. അതുകൊണ്ട് പറയുന്നത് ഒരു വെജിറ്ററിയൻ സദ്യ 100 ശതമാനം നാസ്ത്രീയമാണ് എന്ന്.

3. താങ്കൾ ഇവ പാചക കലയിലേക്ക് കടക്കുന്നത് എങ്ങനെയാണ്... എപ്പോഴാണ്? ഇന്നുവരെയുള്ള ആട്ടയെപ്പറ്റി എന്ന് പറയാമോ?

1987ലാം പാചക കലയിലേക്ക് കടക്കുന്നത്.

81-82 കാലാധ്യാന്തിൽ PG കഴിഞ്ഞു ഒരുപാട് ടെസ്റ്റുകൾ എഴുതുകയും അതിനായി ഒരുപാട് ധാരകകൾ നടത്തുകയും ഒക്കെ ചെയ്തിരുന്നു എങ്കിലും ആ കാലാധ്യാന്തിൽ എനിക്കു ജോലി ലഭിക്കാനുള്ള സാഹചര്യം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. പിന്നെ ജോലി കിട്ടാമായിരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ വലിയ donation തുകകൾ ചോദിക്കുകയും അത് കൊടുക്കാനുള്ള സാഹചര്യം അനുമനിക്കുന്ന ഇല്ലാതിരുന്നത് കൊണ്ടും എനിക്കു ജോലിയെന്നും ലഭിച്ചില്ല. പക്ഷേ എനിക്കെതിൽ വിഷമം നന്നുമില്ല. അം ദ്രാവിഡ് Brahmins-നു 2 options ആണ് ഉള്ളത്. നന്നുകിൽ നല്ലാരു പാചകക്കാരന്നു ഒപ്പും കൂടുക, അല്ലെങ്കിൽ പുജാരി ആവുക. പുജാരി ആയാൽ അതിനു വേരാരാരു പക്ഷമുണ്ട്. ഒരു പുജാരി എത്ര ആത്മാർമ്മമായി മനസ്സിൽനിന്നു ഒരു devotee-ക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചാലും അയാൾക്ക് യോഗമുണ്ടാക്കിലേ result ഉണ്ടാവു. ആ ഒരു പരീക്ഷണത്തിനു പോകണ്ട എന്ന് തീരുമാനിച്ചു പാചകകലയിലേക്കു തിരിയുകയാണ് ചെ





தத்த. பாசகத்தின்றி ஒரு குளம் எடுத்தாலென்னால் ஒரு விவேங் உள்ளாகவி அடுத்தெத் 10 மிளிடித் தென் அடுத்து கஶ் கண்சி நமுக்கு ஹிஸ்டிரி result லடிக்குவது. அப்போ ஏற்றுவும் பெட்டுள்ள உத்தரங் கிடிக்கு ஒரு மேவல பாசகம் அடுத்துக்காலங் அதிலேக்கு கடன்கு. வழை தயாழிக்க மாயி வாய்தாலென்கித் தூடியிடும் அதில் establish செய்யான் கஷின்று ஏற்றுதிலாயிருக்கு என்ற விஜயம்.

3. தாக்குநெட கார்மமயில் நித்தகவுந ஒரு கூடாஸி க்காண்டையு ஏதான், ஏதுகொள்ள?

ஓண்டையு ஏனுபவியை அதில் விவேங்கைச் சுரிமிதம் அடுத்திருக்கு. கார்மமயில் நித்தகவுந ஒரு சுடுபடியைக்காலித் தீர்த்த பஞ்சமாரி. Dr. Ravi Pillai-யு எடுத்துக்கொண்ட மக்குநெட விவாபத்தினாயிருக்கு.

கொல்லத்து அடுத்தும் டிரான்டித் தந்தியை அடு விவாபத்தினால் நொல் ஏற்றுவும் கூடுதல் அடுக்காலக்கு கூச்சனம் பாகம் செய்து விழியிட தான். ஏது தான் 30,000தேதாலும் பேர்க்க, 1000 பேர்க்கிளிக்காவுக்கு 5 ஓயிடோரியைச் சுரு டிரான்டித் தீர்த்து, 5000பேர்க்க at a time சென்று செய்து 5 டிரிப்பாடிக் குடும்பங்களை ஏற்றுத்தான். அதூபோல்தனை ஏற்றுவும் கூடுதல் 55 விவேங்கை உள்ளாயிருக்கு அடு சுடுக்க. அதினால் ஏற்பிடிக்கொள்ளும் ஏற்றுத் தீர்த்து நித்தகவுந ஒரு கூடாஸிக் குடும்பங்களை அடுத்துதனை அடுத்துக்கொண்டு.

4. ஒரு பரிபூர்ண சுடுத்தக்க ஏடு விவேங்கை உள்ளக்கண் ஏன் தாக்க விஶைக்கவேண்டும்?

விவேங்கை வெவவியுத்தில்லை ஒரு சுடுத்தக்க மே கூடும். ஒரு vegetarian சுடுபடு ஏன் பரியைந்த ஷய்ரை

ஷய்ரை என்னோடொன்கு செர்க்க ஸமீகூதமாய உள்ள கிலிதிக்குவான் ஒரு கேச்சன பலுதியான். ஷய்ரையை என்னால் அந்த ரையைச் சுல்லக்கித் தூசிக்கூச் ஷய்ரையான் அர்தமான். அவ மயுரம், பூளி, உப்பு, ஏரிப், கற்ப், சுவர் பூ எனிவயான். ஒரு பரிபூர்ண சுடுத்தக்கூத்தில் ஒரு ரையைச் சுல்லாங் வருங்குமான். ஹவயைலூங் கூடு கூடு கஷி கூவேஷான் ஒரு ஸமீகூத வெஜிட்ரேஷன் சுடு அடு வூந்த.

5. தாக்குக்க ஏற்றுவும் ஹஷ்முத்த சுடு விவேங் ஏது? அதின்றி பிரதேகத ஏதான்?

ஒரு பாசகக்காரரை ஸஂவாஸித்திடதேதாலும் அனைத் தென் ஒரு discrimination கரிகலூங் உள்ளாவில்லை. ஏல்லா விவேங்கை ஹஷ்முத்த சுடுமான். என்னாலும் ஏற்றுவும் கூடுதல் சுமயமெடுத்து ஶங்காவைக்கு உள்ளாக்குவாய்யான் பஷ்ப மமங்கு பாலுதயும். அதூகொள்ள ஹவயோக் ஒரு பிரதேக குதல்பருமானங்கள்.

6. விவேங்கை தழுவாக்குவோக் ஏற்றுவும் கூடுதல் ஶஹ அவஶ்யமாய விவேங் ஏதான்?

ஏல்லா விவேங்கைக்கும் அதின்றிதாய ரீதியிலிலுத்து ஶஹ அவஶ்யமான். ஒரு சுடுகைருணுவோக் கூவி எடுத்துக்கூடுக்கு அலைக்கித் stove set செய்க்கு ஸமல வூம் அதின்றி ரீதியும் அதிரிக்குக்கு பிரதேகதின்றி பரிவும் ஏல்லாங்கை கேச்சனத்தின்றி தூசியை வாயி கூடும். அடுப்பின்றி சில லாக்கத்து கூடுகூடு கியால் அதூம் ஸாதினை வாயிக்கூடும். அதூபோல்த கூச்சனங்கை அளி யூந்திலூம் கைகை காருமானங்கள். ஹப்பு அவியலின்றி கூச்சனம் பத்துபேர் பத்து மூன்தின்றி ஒருக்கியால் அ



3303 Rochester Rd, Troy, MI 48083

  **248-599-2995**

  /kurrysattroy
www.kurrysattroy.com



24361 Halsted Rd, Farmington Hills, MI 48335

  **248-826-2014**

  /kurrysrestaurant
www.kurrys.com



Azoury Financial

Decades of knowledge for a lifetime of support

steve.azoury@CoreCapInv.com

Troy Office

3150 Livernois Road Suite 145
Troy, MI 48083

Phone: (248) 535-4860

Mon-Fri: 8:00 AM - 5:00 PM
Sat-Sun: By Appointment

CONTACT



ത് വേവിനെ ബാധിക്കും. അതുപോലെ സമയം പാകം ചെയ്യുന്നതു മുതൽ, പകർന്നു വെക്കുന്നതിനും, പല പതികളിലായി വിളവുന്നതിനും എല്ലാത്തിനും സമയത്തിൽ ഒരു കണക്കു പാലിക്കണം. പല പതികളിലായി വളരെ സമയമെടുത്തു വിളവി തീരുമ്പോ ഫേക്കും ആദ്യം കിട്ടിയ അന്തേ രൂചി അവസാനം കിട്ടിനുവരില്ല.

7. ബഹുരാഷ്ട്ര വിരുന്നുകാർക്ക് സദ്യ പരിപായ പ്രൂട്ടത്തിയിട്ടുണ്ടോ? അവർ അതിനെ എങ്ങനെ സ്വീകരിച്ചു?

ഉണ്ടെന്നോ. പല സമാജങ്ങളിലും പല വേദികളിലും. കല്യാഞ്ചെഡ്യുകൾ തന്നെ പുറത്തുനിന്നുമുള്ള ഒരു പാട delegates, അതുപോലെ വെളിയിൽനിന്നും വരുന്ന ബന്ധുക്കൾ അങ്ങനെ പലർക്കും. നമ്മുടെ പ്രധാന മന്ത്രി Narendra Modiji-ക്കു 2016-ലെ കോഴിക്കോട് വെച്ച് നടന്ന ബിജേപിയുടെ നാഷണൽ കൗൺസിൽ ചടങ്ങിൽ സദ്യ കൊടുക്കാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ തന്നെ വത്തറിൽ വെച്ച് ഇന്ത്യൻ അംബാസിയറിൽ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു ഔന്നസദ്യ കൊടുത്തിരുന്നു. അന്ന് അവിടെ വന്ന എല്ലാ ഇൻവെസ്റ്റിസിനും, സെലിബ്രിറ്റിസിനും സദ്യ ഒരുക്കാൻ സാധിച്ചു. വെജിറ്ററിയൻ സദ്യ പത്തുമുപ്പത്തെ ഒമ്പറംന് സമയമെടുത്ത് അതിൽ ഒരു തന്ത്രായ രീതിയിൽ മുത്ര വെവിയുമാർന്ന് കൊടുത്തപ്പോൾ അവർ

കു സന്തോഷവും അതുവെച്ചുമായി, നമ്മുടെ സദ്യയിലെ variety കണ്ണിട്ട്.

(വളരെ അഭിമാനത്തോടെയുള്ള അദ്ദേഹത്തിൽ ഒരു കുകൾ)

അതുപോലെ പുതിയ തലമുറക്ക് പഴയ രൂചികളും വെജിറ്ററിയൻ വിഭവങ്ങളുടെ വെവിയുവും പരിപായപ്പെട്ടുത്തുന്ന ഒരിടമാണ് ‘പഴയിടം രൂചി’ എന്ന അദ്ദേഹത്തിൽ ഒരു സ്വന്തം റെസ്റ്റോറൻ്റ്. പഴയിടം മോഹനൻ നമ്പ്യതി രിയൂടെ നേതൃത്വത്തിൽ ആരാബിച്ച ഇള റെസ്റ്റോറൻ്റ്, കേരളത്തിൽനിന്ന് തന്ത്രായ വിഭവങ്ങൾ അതിൽ യഥാർത്ഥ രൂചിയിലും ആചാരരൂപഭായിലുമാണ് നമ്മളുടെ അടുത്തതിക്കുന്നത്.

പഴയിടം മോഹനൻ നമ്പ്യതിൽ സാറിന്റെ വാക്കുകൾ കേൾക്കുന്നേണ്ട നമ്മുകൾ മനസ്സിലാവുന്നത് നല്ല ഭക്ഷണം ചേരുവകളിൽ നിന്നല്ല, മനസിൽ നിന്നാണ് തുടങ്ങുന്നത്. റിട്ടിലെ തന്മുഖം, ക്ഷേത്രവിഭവങ്ങളുടെ ശുഭത, നാടൻ ചേരുവകളുടെ സുഗന്ധം എല്ലാം ഒത്തുചേരുന്നതാണ് എല്ലാവരും കൊതിക്കുന്ന പഴയിടം സദ്യ!

സാസ്കാരംവും രൂചിയും ചേർന്നുപോകുന്നോണ്ട് വിഭവങ്ങൾക്കും പാചകക്രസ്റ്റികൾക്കും ആത്മാവ് ഉണ്ടാകുന്നത്. അത്തരം രൂചികളുടെ കുമ പറയുന്ന ഒരാളാണ് പഴയിടം മോഹനൻ നമ്പ്യതിൽ പാചകക്കലയിലെ ശില്പിയും, പാരമ്പര്യ വിഭവങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥ സ്വാദ് പകരുന്ന ഒരു അതുല്യപ്രതിഭ.

With Best Wishes..



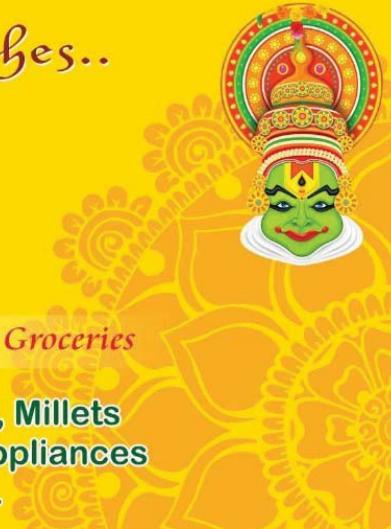
One stop shopping place for all your Indian Groceries

**Vegetables | Fruits | Rice | Flour, Grains, Millets
Spice & Masala | Pooja Items | Kitchen Appliances
Samosas, Snacks & Many more..**

38350 W10 Mile Rd, Farmington Hills, 48335
(Opens 365 Days from 9.30am to 8.30pm)

Phone: 248 919 0062
Whatsapp: 248 378 9460
Web: vanifood.com
E-mail: vanifoods@outlook.com

Curbside Service is available


BEST COMPLIMENTS

EAST MICHIGAN HOSPITALISTS

DR. DILEEP KUMAR

DR. VISWANADH VEGESNA

DR. KAMALAKAR NERUSU

DR. ANUPAMA DEVARA





ഐഷ്വർക്കിലാട്ട്



തിരുപ്പോന്നാളിലെ കുഞ്ഞിക്കാണ

ഡി

ഷുവിൽ വിതയാതെ പോയ കാമുകിയായ കണികക്കാന തിരുവോണത്തിൽ തിരിച്ചേത്തുന കാത്തിരിപ്പിരെ കാവ്യാത്മകാനുഭവമാണ് ഈ കവിത.

പുവൊരിയായില്ലെ കണിയേ, വിഷ്വവിനു മുന്നായ്...

കണ്ണൻറ്റയർക്കിൽ ഒളിഞ്ഞു നിന്നുവോ നീ? മുറുത്ത് കാറ്റ് വിരച്ചു നിന്നു കാണിപ്പുതിരായ പൊന്തര പിന്നിലൊളിച്ചു മോഹമായി നീ മാറി, സകടതിണ്ണുയിൽ എന്നിലെ പാട്ടുകൾ മുന്നമായി.

പൊൻവിളുക്കായി തെളിയുമീ വാൽക്കണ്ണാടിയിൽ, മറവിയുടെയോളങ്ങൾ നിശലായി തെളിഞ്ഞു നിന്നു. പറയാതെ പോയ വാക്കുകൾ, കണ്ണണി നീ നിന്നച്ചാൽ മിച്ചിലാകെ നിറം പടരുന്നു.

കണിയെയാരുക്കിയ അമ്മയുടെ വിരൽചുടുകൾ നിൽ സൃഷ്ട സ്വർഗ്ഗത്തിനായി തുടിക്കുന്നു, സവീ നിന്നിളം ചുണ്ടിലെ പാടാത്ത പാട്ട് പോലെ.

തലതാഴ്ത്തി കുഞ്ഞിളം നോവുമായി, കണിയില്ലായ്മ നീടി നിന്ന പതിരുന്നാർ. പുതുനാമിൻ കൈകളിൽ ചിത്രയാലികളാകവേ അപരനനായി നിന്നിലഘിയാൻ മേമിക്കുന്നുവോ, പ്രിയേ?

കാത്തിരിപ്പ്...

പുവോരായ് വനേ പൊന്നാണ പുലരിയിൽ, പൊൻമൺതിൻ മിച്ചിലായി പടിയേറി വന്നു നീ, പൊയ്ക്കയിലെ ഓളങ്ങളിൽ നിൽ പ്രതിബിംബങ്ങൾ ഓടുന കാറ്റിൽ, മഴകുറിഞ്ഞിയുടെ മോഹത്തിനാങ്ങളിൽ തിരുമുറ്റം നിരച്ചുൻ അരുമ കണിയെ....

പുനർജജനിച്ച പകലിരെ സൃഷ്ടനാളമായി, പിന്നാഞ്ചിയ കിനാവിരെ കിളിപാട്ടുകൾ, പോയ് മരഞ്ഞ ചുവടുകൾ പുതു ചുംബനങ്ങൾ, നിൻ പൊൻതിളുക്കത്തിൽ ഉത്സവ ചാർത്തുകൾ. പൊൻനനമാടി തിമർത്തു നീ കളങ്ങളിൽ, കണ്ണിച്ചു പൊൻതെളിമയിൽ നീ വേറിട്ട് നിന്നു, നിന്തിളുക്കത്തിൽ എല്ലാം മരനു താൻ നടനു, വെക്കിയെൻ രാവിരെ കുസ്തിവളകളായി, ചെത്തിയെൻ കാമുകിയായ് കണികക്കാനയായ്.



Manjil Designs
JEWELRY & GIFTS



Diamond



Gold



Silver

35552, GRAND RIVER AVE, FARMINGTON, MI - 48335, USA
www.manjildesigns.com | +1 (248) 957-1111

"Where Our Clients Always Come First"



JOSE PHILIP REALTOR®

43050 Ford Rd, Ste 130
Canton, MI 48187

Phone: (734) 981-2900

Cell: (248) 767-9952

Fax: (734) 981-6370

<http://clientsfirstrealtors.com>

email: josejphilip@gmail.com



Tightening your belt?



Call me to save on your auto insurance.

DAN SCHWEGLER

Schwegler Insurance Agency

drschwegler@acg.aaa.com

1365 S. Main St. STE E

Plymouth, MI 48170

734-453-2100 Office

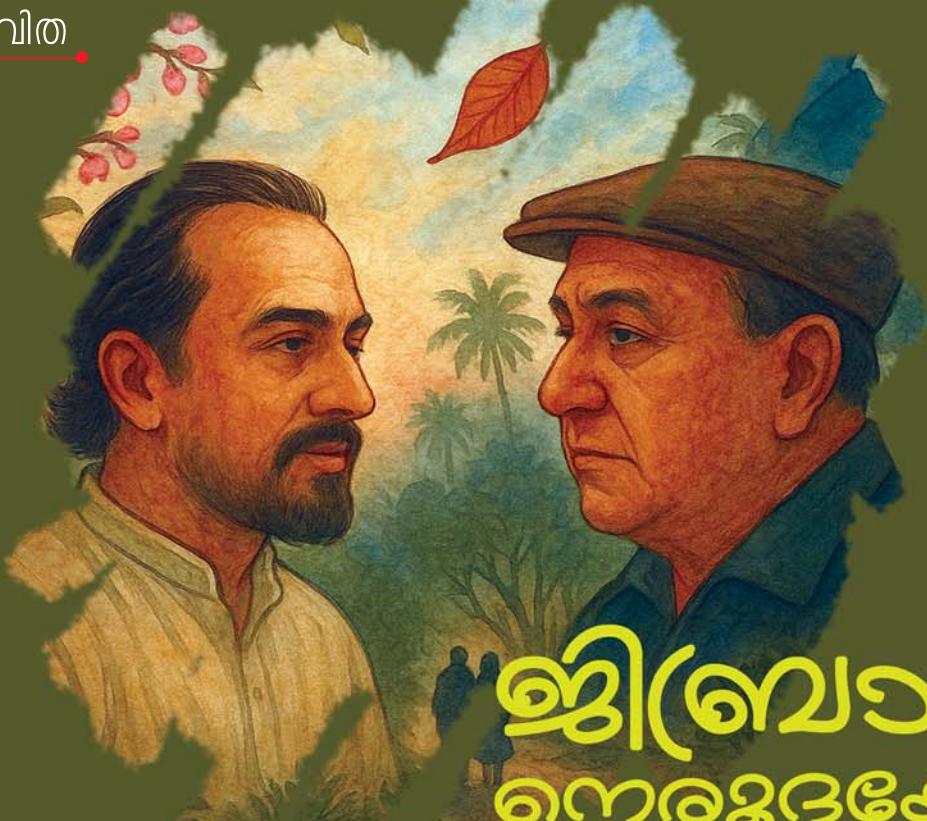
734-667-3396 Fax



Someone you can count on.™

Insurance underwritten by Auto Club Insurance Association family of companies.

കലിത



ജിബോൾ നെരുദയേഒട്ട് പിക്കുഡൻ



നീണ് പ്രണയത്തിന്റെ രസതന്നെ?
ജിബോൾ നെരുദയോട് ചോദിച്ചു.
നന്നായി എഴുതുന്നവർ
പ്രണയിക്കുന്നില്ല
എറ്റൊ വിഷാദാർട്ടു വരികളുടെ
രാത്രി മാത്രമാണെത്.
വസന്നം ചെറി മരങ്ങളോടെന പോലെ
അതാമാവിനെ പരിരംഭണെ ചെയ്യുന്നില്ലോ?

ഇല്ല
അത് വസന്നമോ ശ്രീഷ്ഠമോ അല്ല
കരിലപൊഴിയും കാലത്തിന്റെ വിരഹചരായ
നവാംബരിലെ ആകാശം
ഭൂരെ നിന്ന്
പാതി മാത്രം കേൾക്കുന്ന പാട്.

അപ്പോൾ
മഹാവിന്യസ്മൃതിയുടെ
ഉൺമാദത്തെക്കുറിച്ച്?
ഇടവഴികൾ ഈ പിരിയും വരെ
ഒരുമിച്ചു നടക്കുക
കാഴ്ചകൾ മായും വരെ ഓർക്കുക.



സി ഫനീഹ്



Professional Solutions For Your Home

South East Michigan's #1 Remodeling Company

**Providing Quality Design and
Craftsmanship Experience Since 1990.**



**Kitchen Remodeling • Bathroom Remodeling
Exterior Remodeling • Commercial Remodeling**

Monday - Friday: 9AM - 5PM

Saturday: 10AM - 3PM

Sundays & Evenings: By Appointment

Call Us Today to Schedule Your FREE Consultation!

248-471-3800

**harr@hbsllc.net
hbsllc.net**

**43039 Grand River Avenue
Novi, MI 48375**



**RAMAYAH AUTO
RENTALS & REPAIRS**

For 25
years since
1992

Serving the
Indian
Community

MONTHLY & LONG-TERM RENTALS

- We provide Monthly and Long-term car rentals
- Reliable Cars at Affordable prices. Fully Inspected and well maintained fleet
- All our cars include Collision Damage Waiver (CDW) and Maintenance
- 24/7 Emergency Roadside Assistance
- Friendly and accommodating staff

REPAIRS & SERVICES

- Honest, Reliable and Dependable repair services provided by Master Mechanics
- Experienced Master Mechanics with a combined experience of more than 50 years
- Complete Car Repair Services for All Domestic and Import Cars
- FREE Pre-purchase vehicle Inspections
- Air-conditioning, Climate Control and Battery Repairs and Replacements
- Exhaust and Muffler Inspection and Service
- Timing-belt and Hose Replacements
- Tire rotation and Computerized Wheel Balancing
- FREE towing provided for any major repair job



43000 W 9 Mile Rd., Unit # 308 Novi, MI 48375

Phone: +1 248-230-8503 / +1 248-802-8023

Fax: +1 248-679-8940 | Email: ramayahauto@gmail.com | Web: www.ramayahauto.com

**harr@hbsllc.net
hbsllc.net**

ലേവന്നം



ചുരുളി

സ്വഷിച്ച സാംസ്കാരിക ചുഴികൾ

അബ്യ. ചാർണ്ണ പോൾ

ഡി നോയ് തോമസിൻഗ് ‘കളിഗെമിനാറിലെ കുറവാ ഇകൾ’ എന്ന കമരയെ ആധാരമാക്കി എസ്. റഹീ ഷ്ട് തിരക്കമെയും ലിജോ ജോസ് പെല്ലിഫേറി സം വിധാനവും നിർവ്വഹിച്ച് 2021 നവംബർ 19ന് ഓ.ടി.ടി റിൽസിന് ചെയ്ത ചുരുളി എന്ന സിനിമ വീണ്ടും വിവാദമാ വുകയാണ്. ചിത്രത്തിൽ തങ്ങൾ എന്ന കമാപാത്രത്തെ അവതരിപ്പിച്ച നടൻ ജോജു ജോർജ് ‘ചുരുളി’ തന്റെ ജീ വിത്തത്തിൽ ഏൽപ്പിച്ച ധാമേജ് ചില്ലറയല്ലെന്നും മകൾ സകുളിൽ പോകുമ്പോൾ പോലും ചുരുളിയിലെ ട്രോളു കൾ പറഞ്ഞ മറ്റൊളവർ മക്കളെ കളിയാക്കുന്നുവെന്നും പറഞ്ഞു.

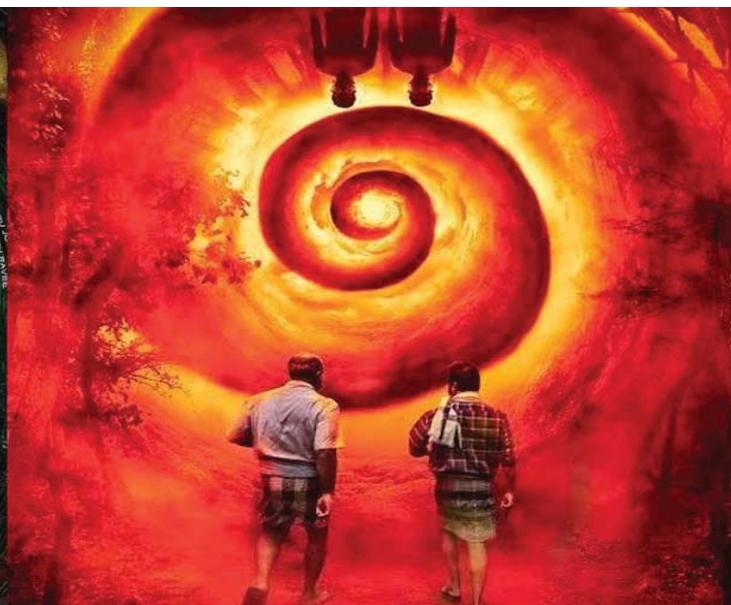
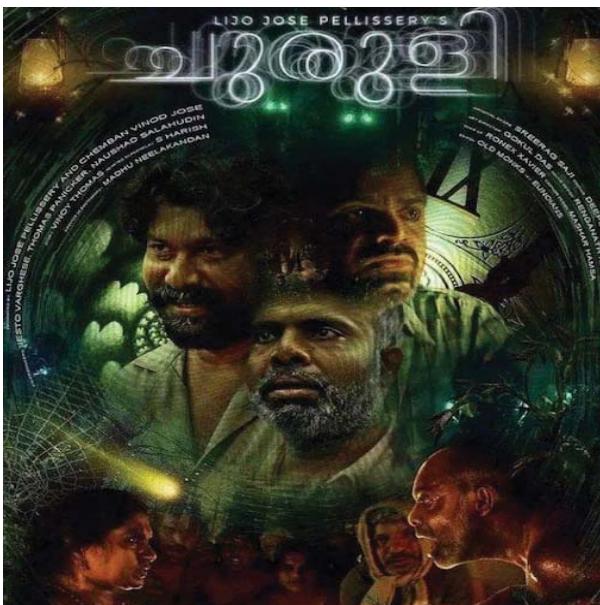
ചുരുളിയിലെ ജോജുവിൻഗ് കമാപാത്രം പറയുന്ന തെരികൾ മക്കളെ അവരുടെ സഹപാർക്കൾ കാണിച്ചിരുന്നു. അത് കണ്ണക്കൾക്ക് തല കുന്നിക്കേണ്ടി വന്നു. അപ്പ് ഈ സിനിമയിൽ അഭിനയിക്കരുതായിരുന്നുവെന്ന് മകൾ ജോജുവിനോട് പറഞ്ഞു. വൈകിരയക്കിലും ഈ തിരിച്ച റിപ് ജോജുവിനേക്കിലും ഉണ്ടായത് നന്നായി.

അനിയന്ത്രിതമായി അസഭ്യ വാക്കുകൾ ഉപയോഗി ക്കുന്ന ‘ചുരുളി’ സിനിമ ഓ.ടി.ടി പ്ലാറ്റ്‌ഫോമിൽ നിന്ന് നീ ക്കണ്ണമെന്ന ഹർജിയിൽ സെൻസർ ബോർഡ് ഉൾപ്പെടെ യൂളു എതിർ കക്ഷികൾക്ക് നോട്ടീസ് അയച്ച സന്ദർഭ തിരിൽ കേരള ഹൈകോടതി ചുരുളിയിലെ ഭാഷാപ്രയോ

ഗങ്ഗൾ ഭീകരമാണെന്ന് വാക്കാൽ പരാമർശിച്ചിരുന്നു. സി നിമയുടെ ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ കോടതി നേരിൽ കണ്ണി രുന്നു. സിനിമ പൊതുസമൂഹത്തെ സ്വാധീനിക്കുന്ന ക ലാമാധുമം ആയതിനാൽ ഈ സിനിമ തിയേറ്ററിൽ നിന്ന് നീക്കണ്ണമെന്നായിരുന്നു ഹർജിയിലെ ആവശ്യം. ഓ.ടി.ടി റിൽസിന് ചെയ്തത് സെൻസർ ചെയ്ത പതിപ്പുല്ലു് സെൻസർ ബോർഡ് അന്ന് വിശദീകരിച്ചിരുന്നു. അഭിഭാ ഷകയായ തൃശ്ഫൂർ സ്വദേശി ഫയൽ ചെയ്ത ഹർജി ജസ്റ്റി സ് എൻ. നഗരേഷ് അന്ന് പരിഗണിച്ചത്.

ചിത്രത്തിൽ ഉടനീളം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള അസഭ്യ വാക്കുകളിലൂടെ സ്റ്റൈക്കൈളേയും കുട്ടിക്കൈളേയും മോശമായി ചിത്രീകരിച്ചതായി ഹർജിക്കാരി ആരോപിച്ചിരുന്നു. ഓ.ടി.ടി. പ്ലാറ്റ്‌ഫോമിൽ സിനിമ കാണുന്നതിന് കുട്ടികൾ കും കുമാരക്കാർക്കും തടസ്സമില്ല. ഒരു ഇന്ത്യൻ മലയാ ഭ ഭാഷാ സയൻസ് പിക്ഷൾ മിസ്റ്ററി ഹോൾ ത്രിപ്പാർ സി നിമ എന്നായിരുന്നു ചിത്രത്തിൻഗ് വിശ്വേഷണം.

മയിലാട്ടുപറമ്പിൽ ജോയി എന്ന പിടിക്കിട്ടാപ്പുള്ളിയെ തെറി ചുരുളിയിൽ കുലിപ്പണിക്കാരുടെ വേഷത്തിൽ എ തുടുന്ന രഹസ്യ പോലീസുകാരായ ആസ്റ്റണിയും ഷാ ജിവനും കാണുന്നതും കേൾക്കുന്നതും അനുഭവിക്കുന്ന തുമായ കാര്യങ്ങളാണ് സിനിമയുടെ ഇതിവൃത്തം. കുറ വാളികൾ ആയിരുന്നവരുടെ ലോകമാണ് ചുരുളി. ചോദി





children's Academy

www.mca-ocamontessori.com

At Children's Academy we offer your child the best Montessori "prepared environment" that fosters a love of learning.

- Commitment to Each Child
- Comprehensive Curriculum Committed to Excellence
 - Children "learn by doing"
- Offering Pre Primary through Elementary
 - Practical Life
 - Sensorial
 - Language
 - Math
 - Cultural Studies
 - Geography
 - Science
 - Music
 - Spanish
 - Art
- Trained Experienced Staff
 - Montessori Certified

Contacts:

Macomb Children's Academy

2171 Fifteen Mile Road
Sterling Heights, MI 48310
O:(586) 979-5501
F:(586) 979-5502
email:Office@mcamontessori.com

Oakland Children's Academy

3668 Livernois (South Building)
Troy, MI 48083
O:(248) 729-7505
email: office@ocamontessori.com

Inspired by Maria Montessori's vision of changing the world through the child.



કાંગું પરિયાંગું અનુરૂપીલ્લાત્ત લેલાકં. નીયમવ્યવ સમયુક્ત અપ્સુરમાણ હું લેલાકં. ચૃદુજીકારે સંબંધિત તેતોછું સર્વરાજું. લેલાંગીકચ્છુવાયુભૂતિ અયમપ્રયોગાણભૂતિ અસભ્ય પ્રયોગાણભૂતિ સાથારે સૌકરીખેપ્પું ગઠિં.

સિનિમાયુદે નીરહીતિયિતે ઉટનીછું પ્રયોજનપ્રે કુતુંબિય અસાંસુકૃત વાંશુવાણી તેરી ભાષ. અત્ય ભૈકરં માત્રમણ્ણ કેટ્કારી અનીયકૃત વષણીની પ્રયોગાણશી કૃતીયાણી. વાર્ષિક પારાયનેતાનોએ પ્રયોગાણશી વિશુકયાણી વષણીની પ્રયોગાણશી કૃતીયાણી. વાર્ષિક પારાયનેતાનોએ અનાયાસં વાર્ષણી વિશુકયાણી વષણીની પ્રયોગાણશી કૃતીયાણી. તેરી પ્રયોગાણશી લિંગ પારવી તુલ્યત કાળાંગાક્કું. શરીરતીલે લેલાંગીક અવાયાણાભૂતિ લેલાંગીકબાણાભૂતિ રૂપું તેરીકાયી ઉપયોગિકાણુંણી. સ્ત્રીયે પૂર્વ ષણી લેલાંગીક કામગાંધુંભૂતિ વસ્તુવાયી કણ કાંગું તેરી પરામર્શાણુંમણી.

નીતિવ્યવસ્થકાલે પરિહસિચ્છ અપરલોકં સ્વસ્થીકૃતિયું અયમ ભાષયે ન્યાતીકારીકૃતિયું ચેફ રૂણુંણી હુવિદ. નીતિન્યાય વ્યવસ્થકાણુંદે અભાવ તીલ્યું પરિષ્કૃત સંવિધાનાણભૂતિ અપરયોગતત રીલ્યું સર્વરાજુતીલીણી તાણશી એણી વિસરણિકૃત ચૃદુજીયિલે મળુંઘ્યર તિકચ્છું સાકલ્પનિક સમુહમાણી. અવર એતેકીલ્યું જાતીયાયો સમુદ્ભાય તેતાયો પ્રતિગીયાં ચેત્યુણીલ્લ. તેરી ભાષયુંદે કરતુંતું સંવિધાયકની અનુરૂપાયું તલાયીતે કેક્ટી વયકૃતાણુંમણી. તેરી પરિશીલનો લક્ષ્ય વયક્ષ્યું વયક્ષ્યું વાયક્ષુણું

મણીલ્લ. પણે હુતરાં સિનીમ પેચાતુસમુહતતીલે સાંસ્કારિક પ્રતિસંસી સ્વષ્ટિકાવેમનતીલે તરકમેલ્લ.

સિનીમ કલ એન્નતીનોનાનોએ પ્રાણ સાંસ્કારિક ઉત્પણી કૃતીયાણી. સિનીમાયુદે ચીત્રીકરણાં, સાંભાવાં, વર્ણણ સ્વચ્છનકશી, પશ્યાત્તલ સંગીતાં, ભાષ, તાર નીરણાં તુદાણી સિનીમાય રૂપપ્લેટાનું જ્યાંકાણીલેલાણી સાંસ્કારાં પ્રતિમલિકુણુંણી. અતીનાંસ સાંસ્કારિક વ્યવહારાણાભૂતિ પરિશણીચ્છું કોણીક્ક માત્રમે સિનીમાય વિલયિરૂતીનાવ્ય. સભ્યમે ત સભ્યેતરમેત એણ વસ્તુનકશી નીરણાણેણત્યું અત્ય પાલિકેણત્યુંણી. પ્રતેચુક્ષ્યું કૃત્યુંબસસમે તં ઓ.ડિ.ડી યીતે ચીત્રાં કાણેણી વર્ણાનોશ. અયમ મેની મુદ્રકુતીનોપ્લીક્ટ્યુભૂતિ ભાષણાણશીક્ક પ્રયોગ સાયતું લાલિક્કું વિયાં અવાયે ચીત્રતતીલે રૂપપ્લેટ તીયિક્ટ્યુભૂતિ અક્ષણવાયુમાય અપરાયમાણી. ચૃદુજી એણ સાંસ્કારિક ચૃશિયાણી સ્વષ્ટિચ્છુત. અત્ય પેચાતુસમુહતત મલ્લિનમાક્કી. વાક્કુકળીલ્લું વિસરજ્યું વર્ણશીક્કયાણિરૂણું ચૃદુજી એણ સિનીમ.

‘યિકારીયુદે કાતલે’ એણ પુસ્તકતીલે ‘રાશ્શીય પ્રવાતતાનવ્યું અભાસ સાહિત્યવ્યું’ એણ પ્રબાયાતીલે સિ.જે.તોમસ એણુંતી, ‘અશકતી બેંબાયતીને તુરીન પ્રવ્યાપનમાણી તેરી પરિયતે.’ તે રિકેબારુ પ્રતેચુક સાલાવમુણી. અત્ય તીરિણેટકિક્કું (તાનિપ્રોશી તેરી ચુમણી નક્કુંકાયાણેણી નક્કી જોજુ અભિમુવતતીલે પરણતીરૂણું). ભાષાપ્રયોગ



Your Comfort Specialist for over 65 Years

23660 Grand River Ave.
Detroit, MI 48219

(313) 538-7100



Special Offer for Detroit Malayalee Association Members!

- Carrier 97% AFUE furnace and 14.5 SEER2 A/C system* starting under \$7,800!
 - System qualifies for a \$500 utility rebate and federal tax credits
 - More discounts available based on a home visit!
- *System includes a media filter, condenser cover and more!

(313) 538-7100

National Heating & Cooling has served Metro Detroit for over 65 Years
Please give us a call for your Heating and Cooling needs

www.NationalHeating.com

www.NationalHeatingSales.com



DHWANI

AUGUST- 2025

അൻഡ് തെരിയായി മാറുന്നത് അശക്തി ബോധത്തിൽ നിന്ന് നാബന്നന് ആറു പതിറ്റാണ്ടുമുമ്പ് സി.ജേ. തോമസ് എ ശുതിയതിന് ഇന്നും പ്രസക്തിയുണ്ട്. ഗ്രാമ്യഭാഷ, നാടൻ ശൈലി, വാമൊഴി വഴക്കം, വന്ന് സാഹചര്യ ഭാഷ എ നൊക്കേ പറഞ്ഞു ഇത്തരം ആഭാസങ്ങളെ ന്യായീകരിക്കരുത്. മരുബദ്ധത്തിൽ ആദരവും മില്ലാത്ത ഇല്ല അധികം ഭാഷണം അൻഡ് വിഷലിപ്പത്വവും മനുഷ്യവിരുദ്ധവുമാണ്. കേരള സംസ്കാരത്തിന്റെ മരണ മണിയാണ് ഇവിടെ മുഴങ്ങിയത്. ദയാർത്ഥ പ്രയോഗങ്ങൾ ഇല്ലാം വിട്ടുവായത്തവും അഴും ലഭ്യവും ആഭാസത്തരങ്ങളും തെരിയും ഒരു കലായിൽ പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ അതിർവര പുകൾ ഉണ്ടാക്കണം. ‘സംസകാരം’ എന്ന വാക്കിനർത്ഥം ‘അപരനേക്കുറിച്ചുള്ള കരുതൽ’ എന്നാണ്. പൊതുസമൂഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു കരുതൽ ഇതിന്റെ സൃഷ്ടികർത്താവാണ്.

കക്കർക്ക് ഇല്ലാതെ പോയിട്ടുണ്ട്. അതാണ് വീണ്ടും സമൂഹത്തിൽ തിരിച്ചറികൾ സമ്മാനിക്കുന്നത്. തെരി ചുമന് നടക്കേണ്ട സാഹചര്യമാരുക്കുന്നത്. (അഭിഭാഷകനും ട്രയ്ക്കറും മെസ്റ്ററും സാമൂഹിക നിരീക്ഷകനുമാണ് ലേവേകൾ)



Arsenal Construction LLC

Call us today! : 248-372-1864



Serving Novi,
Northville,
& South Lyon Residents

Specialized in Trex Decks, Finished Basements



PINK GARLIC

Authentic Indian Cuisine in
the Heart of Michigan

BOLD FLAVORS | FRESH INGREDIENTS | WARM HOSPITALITY

SPECIALTIES INCLUDE:

Butter Chicken • Chicken Biryani
Paneer Tikka • Garlic Naan
Vegan & Gluten-Free Options Available

LOCATIONS:

Shelby Twp Allen Park Oak Park

LOCATIONS

CALL FOR RESERVATIONS OR TAKEOUT:

+1 (586) 600-1587

ORDER ONLINE:

www.pinkgarlicmi.com



Serving the community for over 39 Years providing
a comfortable and friendly atmosphere for the
entire family

5-star rating on Google!

Services Offered:

- Cleanings
- Fillings
- Root canals
- Crowns and Bridges
- Dentures
- Braces
- Extractions
- Implants
- Onlays
- Same-Day Crowns
- Invisalign
- Fixed Dentures

SIRAJ R. BAIG, DDS, PC & ASSOCIATES

23304 Orchard Lake Road, Farmington Hills, MI 48336



sirajbaigdds@yahoo.com

www.sirajbaigdds.com

www.facebook.com/DrSirajBaig

Ph: 248-471-5534

FREE
CONSULTATION!!

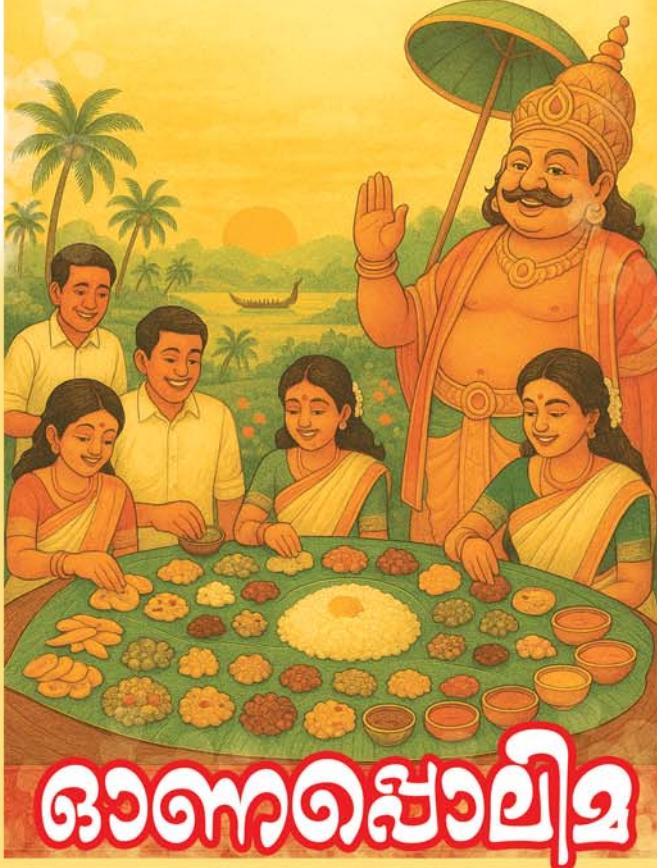
For Appointment
Call

248-471-5534

Evening and Weekend Hours
Available
Most Insurance Accepted

WRITE A REVIEW ON
GOOGLE TO WIN A
FREE

ELECTRIC
TOOTHBRUSH
(Worth \$150)



ഭാഗവതാവിഷ്ണു

ഓമേന്ത് ഓരോ മലയാളിയും ദയും തിരുവമായ ഒരു വികാരമാണ്. കേരളീയർ അഭിമാന

ത്രേശാട, തെല്ലപ്പറക്കാരത്രേശാടയാണ് ഓണത്തെ വരവേൽക്കുന്നത്. സന്യാസി സമുദ്ധിയും ദയും, ഏകക്കൃതിയും, സമത്വത്രിശ്രീയും പ്രതീകമായാണ് നമ്മൾ ഓണത്തെ നോക്കിക്കാണുന്നത്.

‘മാവേലി നാടു വാണീടും കാലം, മാനുഷരെല്ലാരുമൊന്നുപോലെ.’ എത്രയോ കാലമായി ഓരോ ഓണക്കാലത്തും മുഴങ്ങിക്കേശക്കുന്ന മലയാളികൾ മട്ടക്കാത്ത, മറക്കാത്ത, മാറ്റാത്ത വരികളാണിവ. ഓണമെന്ത് മലയാളികൾ ഒരു ആശോഷം മാത്രമല്ല. ഒരു പ്രതീക്ഷകൂടിയാണ്.

തിരുവോൺ നാളെന്നു കേൾക്കുന്നോൾ തന്നെ ഒരോ കേരളീയരേണ്ടും നാവിൽ രൂചിയും. തിരുവോൺമെന്താൽ മലയാളികൾ ഒരിവാക്കാനാക്കാത്ത ഓന്നാണ് തുശനിലയിൽ വിളന്നുന്ന വിഭവസമുദ്ദമാ

കലിത



അഞ്ജലി പ്രദിപ്

യ സദ്യ. ‘കാണം വിറ്റും ഓണം ഉണ്ണണം’ എന്നതാണ് ഓണസദ്യയെ ക്കുറിച്ചുള്ള പഴമാഴി.

വിളന്നുന്നതിനും, ഉണ്ണുന്നതിനുംലൂം അതിന്റെതായ ചിട്ടവട്ടങ്ങളുണ്ട് ഓണസദ്യകൾ. ചോറിനോടൊപ്പം പരിപ്പ്, പപ്പടം, നെയ്യ്, സാമ്പാർ, കാളൻ, രസം, മോർ, അവിയൽ, തോരൻ, എരിശ്ശേരി, ഓലൻ, കിച്ചടി, പച്ചടി, കുട്ടകൾ, ഹംബി, നാരങ്ങ, മാഞ്ചാ അച്ചാരുകൾ, പഴം നുറുകൾ, കായ വരുത്തത്, ശർക്കര വരട്ടി, അടപ്പമരൻ, പാലട, പരിപ്പ് പ്രമമരൻ, സേമിയ പായസം, പാൽപ്പായസം തുടങ്ങിയവയാണ് ഓണസദ്യയിലെ പ്രധാന വിഭവങ്ങൾ.

മിഷിഗൻ മലയാളികളുടെ ഇത്തവണ്ണത്തെ ഓണാഞ്ചലാഷ്ടത്തിനു പൊലിപ്പേക്കുന്ന ഓന്നാണ് പാചകകുലപതി ശ്രീ പഴയിടം മോഹനൻ നമ്പുതിരി ഒരുക്കുന്ന 35 ത്ത് പരം വിഭവങ്ങൾ അടങ്കിയ ഓണസദ്യ.

പൊലിമ ഓണം 2025 ന് പഴയിടം രൂചി നുകരാൻ DMA യുടെ ഉള്ളടക്കപ്പുരയിൽ നാനുമുണ്ടാക്കും എൻ്റെ കുടുംബത്തോടൊപ്പം.



TOSHA PATEL DMD

GENERAL & COSMETIC DENTISTRY



17043 Ridge Road, Township of Northville, MI 48168

734-446-6440 | info@elitesmilefamilydental.com

www.elitesmilefamilydental.com



മാംഗല്യം തന്ത്രാനേന...

ഇളം കമ നടക്കുന്നത് ഏകദേശം ഒരു രണ്ട് വ്യാഘരകൾ കുറഞ്ഞ കുറഞ്ഞ ദിവസം മുമ്പ് നമ്മുടെ കൊച്ചു കേരള തിരെ ശ്രീകൃഷ്ണപുരം എന്നു പറയുന്ന ഒരു ശ്രാമത്തിൽ വച്ചാണ്. നമ്മുടെ പ്രധാന കമാപാത്രമായ ചിന്നു അവിടെ എൻജിനീയറിങ്ങിന് നീ പരിക്കുകയായിരുന്നു മുന്നാം വർഷം. അങ്ങെ നെ ചിന്നുവിശ്വസിക്കുന്നു മുന്നാം വർഷം സ്റ്റഡി ലീവിന് വീടിൽ പോകുന്ന ഒരു ദിവസം...

അലാറത്തിൽ ഉച്ചത്തിലുള്ള ശബ്ദം കേട്ട ചിന്നു എഴുന്നേറ്റു. ഈ വീടിൽ പോകുന്ന ദിവസം


സവിത്ര പ്രബു

മാണ്. അതുകൊണ്ട് അവർക്ക് ആ ശബ്ദം അത്ര ത്രക്ക് വെറുപ്പ് തോന്തിയില്ല. ‘ഈനി കുറച്ചുനാൾ വീടിൽ താരാട്ടും നീരാട്ട് ചോറുണ്ട് ഒക്കെയായി ആലോഷിച്ചിട്ട് തിരിച്ച് ഈ കുഗ്രാമത്തിലേക്ക് വന്നാൽ മതിയല്ലോ’ അവർ ഓർത്തു. എന്നിട്ട് ചാടി എഴുന്നേറ്റു വേഗം ദിവസം ആരുമണിയോ ദു ബന്ധ പോയാൽ പിനെ ദൃപ്പാലത്തേക്ക് വേരു വണ്ണി കുറെ നേരു കഴിഞ്ഞിടു ഉള്ളതു. 5:45 അവർ ദിവസി ആയി. കുട്ടകാരുടെ യാത്രപോശ്ത്, കാലത്ത് നേരത്തെ എണ്ണീപ്പിച്ചതിൽനിന്നും ദേഹം നീം പച്ചമലയാളത്തിൽ അവരുടെ വായിൽ നിന്നും കേടു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ബന്ധം ദേഹം നടന്നു. ‘ഹോ ബാഗിന് ഒടുക്കേതെ കനം.’ എന്നാലും സാരമില്ല. വീടിലേക്കാണമ്പ്പോ എന്നുള്ള സന്ദേഹം. മുന്നുവർഷം കിലോ കണക്കിനുള്ള തുണികളും കേഷം വസ്തുകളും പുസ്തകങ്ങളും താങ്ങിയുള്ള യാത്രകൾ ഏതെന്നും സിംഗിടിയുകാരനെന്ന യും അസുഖപ്പെടുത്തുന്ന തരത്തിൽ ചുമക്ക് എടുക്കാൻ അവരെ പറിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ ആരുമണിയോടെ ബന്ധിൽ കയറി, അവർ ദൃപ്പാലം ദിവസി വേ സ്റ്ററേഷൻിലേക്ക് യാത്രയായി. എക്സാമിന്റെ ടെസ്റ്റിനും കോളേജ് ജീവിതത്തിൽനിന്നും പ്രശ്നങ്ങളും എല്ലാം മറക്കുന്നത് ഈ ബന്ധ യാത്രയിൽ ഒക്കെയാണ്. ഈ സുവമായി നന്ന് ഉറങ്ങണം. ബന്ധിലെ പാട്ട് കേട്ട മുന്നാമത്തെ സ്റ്ററേപ്പ് എത്തുന്തിനുമുമ്പ് നാലുമാത്തെ കുർക്കം വലിക്കാനായി തയ്യാറായിരിക്കുവോണ്ടാണ് പുറകിൽ നിന്നും ആ ശബ്ദം..

‘ദൃപ്പാലം സ്റ്ററേഷൻ എത്തുവോൾ നന്ന് പറയണേ’.. കണ്ണക്കുറോട് ഒരു പ്രായമായ ആളുടെ ശബ്ദം.

‘അതിനെന്നും.. ഈ കുട്ടിയും സ്റ്ററേഷനിലേക്ക് തന്നെയാ..’ എന്ന് കണ്ണക്കുറ ചിന്നുവിനെ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു.

അപ്പോൾ ഈ ഉറക്കം മറക്കാം.. ചിന്നു ഓർ





தனு. அனைத்தை ஒடிப்பாலும் ஏத்தியபோல் சினா அ அகிலினோக் பரிந்து.. ‘அகில் அடுத்தத் ஸ்ரேஷ் காஸ் அவிடெ ஹின்ஸான்.’

அபோல் தனை அடுப்பா தன்றே காருசை தடி உ ஸ்ரேத்தியிக் பரிந்து அடுத்த ஸ்ரேஷ் ஹின்ஸான். அனைத்தை முவரு ஸ்ரேஷ் ஸ்ரேஷ் ஹின்ஸான் ந கருக்கான் ஸ்ரேஷ்டிலேக்க. அபோல் அடுப்பா சி னுவினோக் ‘குடி ..ஹ அற்றியுடெ கை கூ விடி கான் பருமோ.. அனைத்தை ஹால் ஏடுத்த ஶீலங் ஹலு தத்துக்காளான் நக்கான் ப்ரயாஸமுள்ளது.’

‘அதினென்று ..’ சினா அவருடை கைபிடிச் நக்கான் துடன்னி.

அகில் அடுப்பாத்திரை கம பரிந்து தூடன்னி.. ‘தொன் குரை நாசி அற்றியிதல் அறியுங்கு. ஹபோல் ஸ் நாட்டிலேக்க வந்த. ஏற்ற மொதை கல்யாணம் கால் சூ கொடுத்திரிக்கூடுத் தூலுவதிலான். அவழுடை அடுத்தத்தக் போவுக்கான் தைசை ரஷுவிவசுதை கல். குடி ஏனோட்டா போகுந்தது?’ அகில் சினாவி நோக் சோடிசூ.

‘ஏற்ற வீக் ஏரினாகுலுத்தான். கோலேஜிதல் நி னு ஸ்திலி லீவிக் போவுக்கான்.’ ஏற்ற சினா பரிந்து.

அனைத்தை ஸஂஸாரிச் அவர் ஸ்ரேஷ்டிதல் ஏத்தி. ‘மொதை, ஏற்கா அறுவத்தக் கூட கிக்கர் குடி ஏடு தேதை ஹு ஹுதா பைசு.. சினாவிக் பைசு ஏத்திச் சூ.’ ஏலோவர்க்கூ சினா கிக்கர் ஏடுத்த ஹுர்ட்டோமி லேக்க நக்கா. அபோல் அற்றி சோடிசூ ‘குடியுடை பேர் ஏற்கா..’

சினா..

‘வீட்டிதல் அறைக்கையுள்ளது’
‘அஷுப் அம் சேஷி தொன்..’
‘அஷுப் பேர் ஏற்கா..’
‘ஹ்லிக்கூஷன்’
‘அகிலுடை பேரைதா’
‘ஸோவின்குடி..’

ஹனைதை பேரு நாலு உக்கை கைமானி நி னபோலேக்கூ டெயின் வந்து.. வந்திதல் ஹு னு உரைஞான் பருத்தத்திரை விஷம் டெயினிதல் உரைஞான் தீர்க்கா, சினா அற்றது.. டெயினிதல் கயிரியது அற்றி பரிந்து ‘மொதை அன்றை குடு ஹருநோலு..’ பலே அறைடு நோ பரியானுதல் ஸ்துவிமுக்கு கொள்க அதினு சினா தலகுலுக்கி.. ஹனி உரக்கை வுதா வா;..

அனைத்தை டெயினிதல் பூர்ப்பு ஸாயாரன டெயினிதல் உரைஞான் வடயு பாய்யுடை ம ஸா அடிக்காடிரிக்கான் அன்ன. அதினுதல் பைசு ஸாயாரன கழிதல் கருதாதை ஹு கருவேஷ் உரக்கை எது கக்க. ஹபோவரு அது நக்கலிலூலூ வெவமே.. அபோலான் டெயினிதல் ‘பாய் பாய்யை’ ஏற்ற விழிசூ கை

எக் கரை வந்த. ‘ாரோ பாய் அவாங் அலேபு.’ ஏற்ற அகில் சோடிசூ. சினாவினோக் அலை ஏற்ற ம டிதல் அவர் மேலோக்க நோக்கியிருங்கு. அபோல் அற்றி பரிந்து ‘மோத்து வெற்றீ அவாங் அலேபு.’ வழரை ஸநோஷ்டைதை அவர் தலகுலுக்கி. அது கஷினை போல் பங்கொலி வந்து அதினு அவர் தல குலுக்கி. ‘ராவிலை உரக்கை கழுத்தை வெருதெயாயிலை ந லூ லாக்கெசுவடமாய்’.. ஏலூத்தினு செயியாயிருங்கு.

‘நலூ மா வருங்கை ஏற்ற தொந்துநு..’ அதினு தலகுலுக்கி. ‘அலுவா ஸ்ரேஷ்டிதல் மோது மருமோ னு வருமாயிரிக்கூ அலேபு’ ஏற்ற அற்றியுடை சோடு ததினு.. ஏதானானியிலை.. அதினு தலகுலுக்கி. ஹ யலியு ஸாபாரு வந்போசு வழரை ஹாப்பியாயி அது மேடிசூ கஷிசூ. ஹதினிடயிதல் கோலேஜிலெயு வீட்டிலெயு விஶேஷங்களுலை அகிலு அற்றியு சினாவினோக் விஶவமாயி திரக்கி. ஏற்கா பெடுக்க எ ரு சோடு ‘மமுடை வருளிக் வேளி என் அலோபி சூலோ..’ அதினு பதிவுபோலை சினா தல குலுக்கி பக்கை பெடுக்க என் தெட்டி.. ‘ஏற்ற அஷுநு அ மத்து போலு ஹதுவரை ஏற்கை கல்யாணத்தினக்கூ ரிச் சுரு சிதல் போலுமிலூயிருங்கு.. ஏதே நல்வராய மங்குஷுர்’ அவர் சினிசூ. ‘வருளி அகிலிரை அனி யத்தியுடை மக்கான். யத்தியிதல் ஜோலி செய்யுங்கு..’

அற்றி பரிந்து. வாயிதல் ஹயலி ஹதிக்குந்துகை எக் தல கொலைதல் அக்கால் மாதுமே அபோல் சினாவிக் ஸாயுமாயிருங்குதலு.. அவர் செய்தாயி எ ந் சிதிசூ. மருபடியைநு பரிந்திலை.. பினை குரு சூநேரதேக்க மறநவதமாயிருங்கு.. அவர் ஸப்க லோகதேக்க போயி.. முனா வர்த்த பரைக்க ஏடுதி யிடு மதியோ அதோ அத்து ஹனி மரக்கேளோ.. யத்தியிதல் நோக்கி யொக்கை ஹனி நோக்கைளோ.. யத்தியிதல் ஜோக்கி

LOOKING FOR A
EXPERIENCED AND RELIABLE REAL ESTATE AGENT?





**Let me help BUY or SELL your home.
Schedule your appointment to get a
complimentary market evaluation.
Deal with New Construction Homes with all the builders!**

Hari KaKumanu, Realtor
248-885-6244
Hari36912@gmail.com

Selected as one of
Hour Detroit magazine's
2023,2024,2025 Real Estate All Stars



TOP 1% sales Volume in Metro Detroit
Ranked in the TOP 100 Real Estate Agents in
Wayne County for 2024,
2025 REAL PRODUCER

URON TAX & FINANCIAL SERVICES, LLC

TAX SERVICES & FINANCIAL SERVICES



Tax Services

A One-stop station for Tax preparation, representation and solution to all Tax problems

Representation before IRS for all Tax problems, Audits, and Appeals

Individual and Business/Corporate Tax Returns

All State Returns

Book-Keeping and Payroll

Electronic Filing



Financial Services

Full Financial planning For everyone

Tax-Free Retirement

Retirement Planning
401K, 403B, IRA Rollovers

College Planning other than Section 529

Asset Protection Strategies

Wills and Trust

OUR SERVICES

- ✓ Fast & friendly service
- ✓ Convenience
- ✓ Saves you money
- ✓ 100% Guaranteed
- ✓ 100% Satisfied Customers

GEORGE T VANNILAM

MS, MBA, EA (Enrolled Agent)

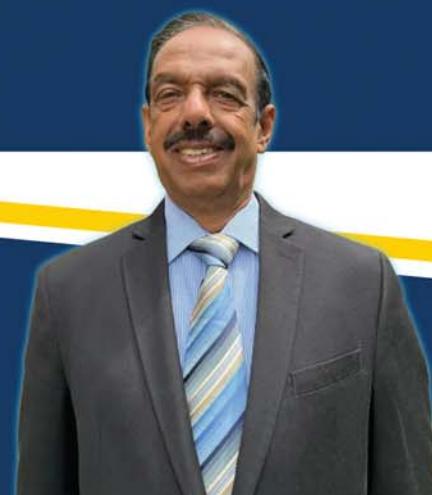
Fellow, National Tax Practice Institute

Phone: (248) 624-2511

Cell: (248) 921-9941

Fax: (248) 896-2069

www.urontax.com, www.naea.org, www.misea.org



യാൽ പോരെ.. മാധ്യവന്നപ്പോലെ ഇരിക്കുമോ അതോ ജൂത്തിക് രോഷന്നപ്പോലെ ഇരിക്കുമോ ഇല്ല വരുണ്ണ.. അങ്ങനെ ഒരു പറ്റം ചോദ്യങ്ങൾ ആയിരുന്നു അവളുടെ മുന്നിൽ.. ആലോചിച്ച് ആലോചിച്ച് അങ്ങനെ ആലുവ എത്തി. അകിളിനും ആർക്കീക്കും ഇരങ്ങാൻ സമയമായി. ബാഗ് എടുക്കാൻ ചിന്നുവും സഹായിച്ചു. ‘താക്കു..’ അകിൾ പറഞ്ഞു.. ‘കുടിയുടെ അച്ചൻ്റെ നും തരാമോ? ഇതാൻ എൻ്റെ ഹോസ്റ്റ് നും’ ഒരു പേപ്പർ ചിന്നുവിന് നേരെ നീട്ടി. അച്ചൻ്റെ നും കൊടുത്തു. ‘ശരി അപ്പോൾ കാണാം’ എന്ന് പറഞ്ഞു ആർട്ടി ഇരങ്ങി. അവർക്ക് ടാറ്റി പറഞ്ഞു ചിന്നു എറിണാകുളം സ്ടേഷൻിലും ഇരങ്ങി.

അകിൾ തന്ന ആ പേപ്പർ കഷ്ണം മുറുകെപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു വിധത്തിൽ അവൾ വീടിലെത്തി. അച്ചനോട് പറഞ്ഞു ‘അച്ചാ ഇതാ ഇല്ല നും നും സുക്ഷിച്ചു വെച്ചോളും. എന്നിക്ക് രണ്ട് നിർബന്ധങ്ങൾ ഒളം ഉള്ളു കല്യാണം ടി.ഡി.എം. ഹാജിൽ നടത്താം. പിനെ സദ്യ അനന്തരാമനെ ഏൽപ്പിക്കാം ബാക്കി യോക്കെ അച്ചൻ തീരുമാനിക്കുന്ന പോലെ.’ അച്ചൻ ഒന്നും മനസ്സിലായില്ല എന്നാലും ശരി എന്ന് പറഞ്ഞു ആ പേപ്പർ മേടിച്ചു വച്ചു. സ്ഥിരം പറയുന്ന പോലെ ഏതോ സിനിമയിലെ ഡയലോഗ് ആണെന്ന് കരുതി അച്ചൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് പത്രം വായന

തുടർന്നു. സന്തം കല്യാണം ഫിക്സ് ചെയ്തതിന്റെ അഭിമാനത്തോടെ ചിന്നു രാവിലെത്തെ ഉറക്കം പൂർത്തിയാക്കാമെന്ന് കരുതി മുറിയിലേക്ക് പോയി. പിനീട് ഉറക്കം എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ അച്ചനോട് പോഴിച്ചു ‘അച്ചാ ഒരു ഗോവിന്ദകുട്ടി അകിൾ വിളിച്ചിരുന്നോ? അച്ചനു താനാ പേപ്പർ തന്നത് എവിടെ? അച്ചനു പേപ്പറും ഓർമ്മയില്ല താൻ പറഞ്ഞതും ഓർമ്മയില്ല..’

‘ഇല്ല പേപ്പർ ആണോ’ അമ്മയുടെ കിളിനാദം പുറകിൽ നിന്നും.

‘നോക്കെട്’

‘കഴിഞ്ഞ സെമസ്സിലെ മാർക്ക് ലിസ്റ്റ് മുറി വ്യതിയാക്കിയപ്പോൾ കിട്ടിയതാ’ അമ്മ ദേശ്യത്തോടെ.

‘ആദ്യം ഇതോക്കെ ഒന്ന് എഴുതിയെടുക്കാം അത് കഴിഞ്ഞിട്ട് ആവാം കല്യാണം സദ്യയുമൊക്കെ’ എന്ന് അച്ചൻ.

ചിന്നു മാമുക്കോയ സ്റ്റേറ്റിൽ ഒരു ചിരി പാസാക്കി കല്യാണം മുടങ്ങിയതിന്റെയും, ഇനിയാ concurrent programming ഒക്കെ പറിച്ചെടുക്കണമെല്ലാ എന്ന് ദ്വാരാവെയും ഏതി തിരികെ മുറിയേക്ക്.

(ഈ കമയും ഇതിലെ കമാപാത്രങ്ങളും തികച്ചും സാകലപ്പിക്കാണ്.. അമ്മച്ചിയാണ സത്യം).

HONEST®

INDIAN VEGETARIAN RESTAURANT

serves Bhajipav, Pulav, Sandwich, Bombay Chaat, Indian Chinese, Curries, Roti, Dal, Rice, fresh Juices and many more

248-315-0234 | honest.troymi@gmail.com
5029 Rochester road, Troy, MI, United States, Michigan



Recipes



Mini Saijan

- ▶ പടവലങ്ങ - 1
- ▶ മുരിങ്ങക്കോൽ - 3
- ▶ വെള്ളരിക്ക - 250 ഗ്രാം
- അരപ്പ് ഉണ്ടാക്കാൻ
 - ▶ തേങ്ങ - $\frac{1}{2}$ മുറി
 - ▶ പച്ചമുളക് - 4
 - ▶ നല്ല ജീരകം - $\frac{1}{4}$ tsp
 - ▶ ചെറിയ ഉള്ളി - 3
 - ▶ കറിവേപ്പില - 3 തണ്ട്
 - ▶ മത്തൻപ്പൊടി - $\frac{1}{4}$ tsp
 - ▶ ഉപ്പ് - ആവശ്യത്തിന് തെരു, വെളിച്ചെണ്ണ

ഒരേ വലിപ്പത്തിൽ പച്ചക്കരി കഷണങ്ങൾ അരിഞ്ഞെത്തട്ടുകുക. മത്തൻപ്പൊടിയും ഉപ്പും കുറച്ച് കറിവേപ്പിലയും രണ്ട് ദേബിൾസ്‌പൂൺ വെള്ളവും ചേർത്ത്, Medium Flame-ൽ വേവിച്ചെടുക്കുക. ഒരു മിക്സിയുടെ ജാറിൽ തേങ്ങയും പച്ചമുളകും ജീരകവും ചെറിയ ഉള്ളിയും കറിവേപ്പിലയും ചേർത്ത് ചെറുതായിട്ട് അര ചെടുക്കുക. പച്ചക്കരി കഷണങ്ങൾ വെളുകഴിയുന്നോൾ അരപ്പ് അതിൽ നന്നായി ഇളക്കി യോജിപ്പിച്ച് രണ്ട് മിനിറ്റ് കൂടി അടച്ച് വച്ച് വേവിക്കുക. തീയിഞ്ചു ശേഷം തെരു ആവശ്യത്തിന് പുളിക്ക് ചേർക്കുക. അവസാനം വെളിച്ചെണ്ണയും കറിവേപ്പിലയും തട്ട് ഇളക്കി, കുറച്ച് നേരം മുടി വയ്ക്കുക. ചുട്ടോടെ വിളമ്പുക.

Tips

- ▶ അവിയലിന് ഇഷ്ടമുള്ള പച്ചക്കരികൾ ഉപയോഗിക്കാം.
- ▶ തെരിന് പകരം പച്ചമാങ്ങ ഉപയോഗിക്കാം. പച്ചമാങ്ങ മറ്റ് പച്ചക്കരി കഷണങ്ങൾക്കൊപ്പം വേവിക്കണം.
- ▶ പച്ചക്കരിക്കഷണങ്ങൾ വേവിക്കുന്നോൾ വാഴയിലമുടിവെച്ച് വേവിച്ചാൽ രൂചി കുടുംബം.
- ▶ തേങ്ങ കുടുതൽ ചേർത്താൽ രൂചി കുടുംബം.
- ▶ ചുട്ടോടെ വിളമ്പി കഴിക്കുന്നതാണ് നല്ലത്.

അവിയൽ – AVIYAL

ഓണസദ്യയിൽ ഒഴിച്ചികൂടാനാകാത്ത ഒരു വിഭവമാണ് അവിയൽ.

ആവശ്യമുള്ള പച്ചക്കരികൾ

ചേന	-	250 ഗ്രാം
കുട്ടാര്ദ്ദ	-	2
ബീംസ്	-	5
പയർ	-	3
പച്ചക്കായ	-	1



Njurukhu Gothambu Payasam

(Broken Wheat Payasam)



Mrs. Lucy George



Serves approximately 5–6 people | Cooking time: 30 minutes

Ingredients:

- » Njurukhu Gothambu (Broken Wheat) – $\frac{1}{2}$ cup
- » Regular milk (whole milk or 2% milk) – 1.5 liters
- » Condensed milk – $\frac{3}{4}$ can (for sweetness and thickness)
- » Jaggery powder – 4 tablespoons (If jaggery powder is unavailable, use 4 tablespoons of sugar)
- » Broken cashew nuts and raisins – $\frac{1}{2}$ cup combined
- » Cardamom powder – 1 teaspoon
- » Ghee – 2 tablespoons
- » Salt – 1 pinch

Method:

Heat broken wheat in a frying pan until it turns slightly brown. Then put it in a pressure cooker with 2 cups of water.

2 to 3 whistles will do. The broken wheat will become soft.

Boil milk separately and pour it into the cooker or into a different vessel (preferably a different vessel). Mix with the cooked broken wheat and jaggery powder.

Fry cashew nuts and raisins in ghee and mix with the broken wheat and milk. Pour the remaining ghee as well. Then add cardamom powder, condensed milk, salt, etc.

If you want, you can add broken almonds also.

If it becomes thick, add more milk.

According to your taste, you can add more jaggery or condensed milk for more sweetness.

Njurukhu Gothambu Payasam is ready!



മിനി സുരേഷ്

ഇല വെള്ളിക്കുന്ന മരങ്ങൾ



11

വുകളും പൂവുകളും വർഷിച്ച ഇലകൾ കൊണ്ട് മുറവും, തൊടിയും നിറങ്ങ്കുന്നു. എപ്പോൾ ഫോക്കേയോ പെയ്തുപോയ മഴവെള്ളത്തിൽ അഴുകി ചീതളിഞ്ഞ ഇലകൾക്കിടയിലൂടെ കറുപ്പും, മഞ്ഞയും നിറം കലർന്ന അടകൾ തേരോടു നടത്തുന്നുണ്ട്. വേച്ചു പോകുന്ന കാലുകളെ ചേർത്ത് പിടിച്ച് മാണിച്ചൻ ബാധുമായി വാതിലിനടുത്തേക്ക് നടന്നു. ഈ തിലും വേഗം നൈസർ നടക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഏന്ന് പരിഹരിക്കുന്നതു പോലെ വരാതയിലൂടെ രണ്ട് ഒച്ചുകൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ നൈസർ എന്നുണ്ടെന്നുണ്ട്.

വീടിനകഖ്യം ഈ ഒരു മാസം കൊണ്ട് ആകെ അലക്കോലപ്പേട്ട് കിടക്കുകയായിരിക്കും. തെക്കേ മുറിയുടെ പാതണിക്ക് ചെറിയൊരു ചോർച്ചയുണ്ട്. വെള്ളം കയറി തള്ളുന്ന കെട്ടി കിടക്കുന്നുണ്ടാവണം. വയസ്സായാൽ വീഴാ തെ സുകഷിച്ച് നടക്കാനാണ് എന്നെ ശ്രദ്ധ വേണ്ടത്.

‘മാനിസാർ ചെരുന്നതിൽ നിന്നും വരുന്ന വഴിയാണോ. പത്രം നാളെ മുതൽ ഇട്ടുകുടേ.’ പത്രം ഇടുന്ന കൊച്ചുകുഞ്ഞാൻ.

‘ഈനു തൊടങ്ങും ഇട്ടോ. രാവിലെ പത്രംവായിച്ചില്ലെങ്കിൽ ഒരു സുവാവുമില്ല. ആ രാജുനെ കണ്ണായിരുന്നോ കൊച്ചുന്നേത്. അവനെ വിളിക്കുമ്പോൾ ഫല്ലാം ഫോൺ സിച്ചുട്ട് ഓഫ്. എല്ലാം വൃത്തിയാക്കിയിട്ടിന്നെമ്മന്നു പറന്നേതെല്ലാം വരുവാൻ സാധിക്കുമെന്ന് തോന്നുന്നില്ല.’

‘ആർ ജവാനോ? അവനാണെ വെള്ളമടിച്ച തലയും പൊട്ടി ആശുപ്രതിയിൽ കിടപ്പുണ്ടെന്ന് കേടു. ഇപ്പോൾ ഡിസ്പ്ലാൾ ആയിക്കാണെണ്ണം.

‘എഡോ, മണ്ണും, മഴയും സഹിച്ച് നാടുകാക്കുന്ന ഡീരനൈയാണ് ജവാനെന്ന് വിശ്വേഷിപ്പിക്കേണ്ടത്. അല്ലാതെ പണിയെടുത്ത് കിട്ടുന്ന കാശിന് കള്ളു കൂടിച്ച് നടക്കുന്നവനെയാലും മദ്യക്കുപ്പിക്ക് ഇടക്കൻ കണ്ണാരു പേര്.’

കയ്യിലിരുന്ന കാലൻ കൂട് വരാതയിലെ കണ്ണേരയിലേക്ക് ഉറക്കോടെ ഇട്ടുബാഗിൽ നിന്ന് താക്കോലെട്ടുതെ നേരിയോരു വിറയലോടെ അയാൾ വാതിൽ തുറന്നു.

‘സാരെന്തിനാ എന്നോട് കോപിക്കുന്നത്. താനാണോ അവനാ പേരിട്ടത്.’ വൈബക്ക് സ്ഥാർട്ടാക്കുന്നതിനിടയിൽ കൊച്ചുകുഞ്ഞ് പിറുപിറുക്കുന്നത് കേൾക്കാമായിരുന്നു.

ബാഗുമെടുത്ത് അക്കരേതെക്ക് കയറിയപ്പോൾ അയാളെ വല്ലാതെ കിതക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. യാത്ര ചെയ്യാനോക്കേ തിരെ വയ്ക്കാണ്ടായിരിക്കുന്നു. ‘എബേലിന് ടാസ്റ്റി ഹിപ്പത്തിന് എക്സാം തുടങ്ങുകയാണെപ്പോ. ഇല്ലാറിനുവരുവാൻ സാധിക്കുമെന്ന് തോന്നുന്നില്ല.’

മകൻ വിഷമത്തോടെയാണ് പറഞ്ഞത്.

‘സാരംലിലു മോനെ, കൊറോൺ കഴിഞ്ഞ് ഓഫീസൊക്കെ തുറന്നതല്ലെ ഉള്ളൂ. ഇപ്രാവസ്യം താനങ്ങാട്ട് വരാം.’ തന്റെ മറുപടി അവന് ആശാസമായെന്ന് തോ

മകളിരുവരും ഒരു പോലെ പറഞ്ഞു.

ആദ്യമൊന്നും ഒരു പ്രശ്നവുമില്ലായിരുന്നു. ഒഴിവു ദിവസങ്ങളിൽ തൊടിയിലെ ജോലികളും അവൻ മുറ യ്ക്കു നടത്തി.

‘സാരേ ദിവസം എല്ലാർ രൂപ വച്ച് കിട്ടുന്നുണ്ട്. ഈ മാസം പെങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി ഇച്ചിൽ പൊന്ന് വാങ്ങണം.’

പകൽ രാജു വീടിലില്ലാത്തതു കൊണ്ട് ചെറിയോരു മട്ടപ്പും, ഏകാന്തതയുമാകെ അനുഭവപ്പെടുന്നുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അവൻ സന്നോഷത്തിനു മുൻപിൽ തന്റെ സ്ഥാപനത്തെ താല്പര്യങ്ങളെ മുടി വച്ചു.

മാറ്റങ്ങൾ കണ്ണു തുടങ്ങിയത് പെട്ടുന്നാണ്. ശനിയാ ച്ചപ വെവകുന്നേരങ്ങളിൽ പണിക്കാരുടെ ആശോഷങ്ങളിലാണ് തുടക്കം. പി നെയ്യതൊരു പതി വായി.

തന്റെ കാര്യങ്ങൾ കൈലാം ആകെ അവ താളത്തിലായി. പല രാത്രികളിലും രാജു വിനം കാത്തിരുന്ന് ഭക്ഷണം പോലും കഴിക്കാതെ മരങ്ങി പ്ലോയിട്ടുണ്ട്. കുടിച്ച വോധം കെട്ടുങ്ങുന്ന രാജുവിനെയായി റിക്കും പുലർച്ചു വാതിൽ തുറന്ന് നോക്കുന്നോൾ കാണുന്നത്. തലേന്ന് കുലിക്കിട്ടിയ തിരെ യാതൊരു അവഗേഷി പുകളിലും പോകരുതിൽ കാണാറുമില്ല. എത്ര വഴക്കു പറഞ്ഞാലും അവൻ മറുത്തൊരു കഷരം പായില്ല. ഇനി കുടിക്കത്തില്ലെങ്കിലും സാരേ എന്നുപറഞ്ഞ് കാലിൽ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു കരയും.. ആവർത്തനങ്ങളുടെ പതിപ്പുകൾ നീണ്ടു പോയി.

‘സാറിനെ വിശ്വസിച്ചപ്പേൾ അവനെ ഇവിടെ നിർത്തിയത്. ചീതു കുടുകെട്ടിൽ പെട്ട എൻ്റെ കൊച്ച് നശിച്ചു. വീടിലും ഒന്നും തരുന്നില്ല. അവൻ അമ്മയും കുറ്റപ്പെടുത്തിയതു തന്നോടുകൂടി ആസക്തി അതിനോടുകൂടി അവനെ കീഴ്ചപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. ആനീരാളിപ്പിടുത്തത്തിൽ നിന്ന് അവനെയെങ്ങനെ രക്ഷപെടുത്തുമെന്ന ആയി പലപ്പോഴും തന്റെ സ്നേഹപ്രശ്നർ ഉയർത്തി.

‘അപ്പാപ്പൻ ആ ജവാനെ പറഞ്ഞു വിടാൻ നോക്.’ പെങ്ങളുടെ മകൻ ജന്സമോൻ താക്കിതുമായി വന്നു. ‘ജവാനോ, ഏതു ജവാൻ’ അതകുത്തേരാട്ടയാണ്

ചോദിച്ചത്.

‘അല്ല, അപ്പോൾ ഇതൊന്നും അറിയുന്നില്ലോ. നമ്മുടെ രാജുന്ന നാട്കുകാരിട പേരല്ലോ.’

‘എന്നും വില കുറവുള്ള മദ്യത്തിന്റെ പേരാണതപ്പോൾ. കുട്ടം കുടുമ്പോൾ അവൻ എപ്പോഴും വാങ്ങിച്ചു കൊണ്ട് ചെല്ലുന്നതും ജവാനാണതെന്ന്, തന്റെ മുവരെത്തു മായാൽ ആകാംക്ഷാ കണ്ണാവണം അവൻ തുടർന്നു.

‘വില കുറവെന്നു പറഞ്ഞാൽ ഏകദേശം അറുന്നും രൂപയോക്കെ വരും. സാധാരണക്കാരുടെ മദ്യം എന്നാണതിനെ വിളിക്കുന്നതും.’

‘കൊള്ളാം, അതാണോ വിലക്കുറവെന്ന് പറയുന്നത്. ഒരു തൊഴിലാളിക്കു കിട്ടുന്നതിന്റെ നല്ലാരു പക്ക മാട്ടുകുടം യിലേക്കാണ് പോകുന്നതെന്ന് സാരം.

എല്ലാർ രൂപ ദിവസക്കു ലി വാങ്ങുന്നവൻ അരുന്നു രൂപ മദ്യത്തിനായി ചിലവിട്ടുന്നു. പിനെ ദയങ്ങെന അവൻ കുട്ടാംബം ബുദ്ധിമുട്ടാതിരിക്കും. ആരോഗ്യം നശിക്കുമെന്നതും ഇവരോൾ കുന്നില്ലപ്പോൾ കർത്താവേ.’

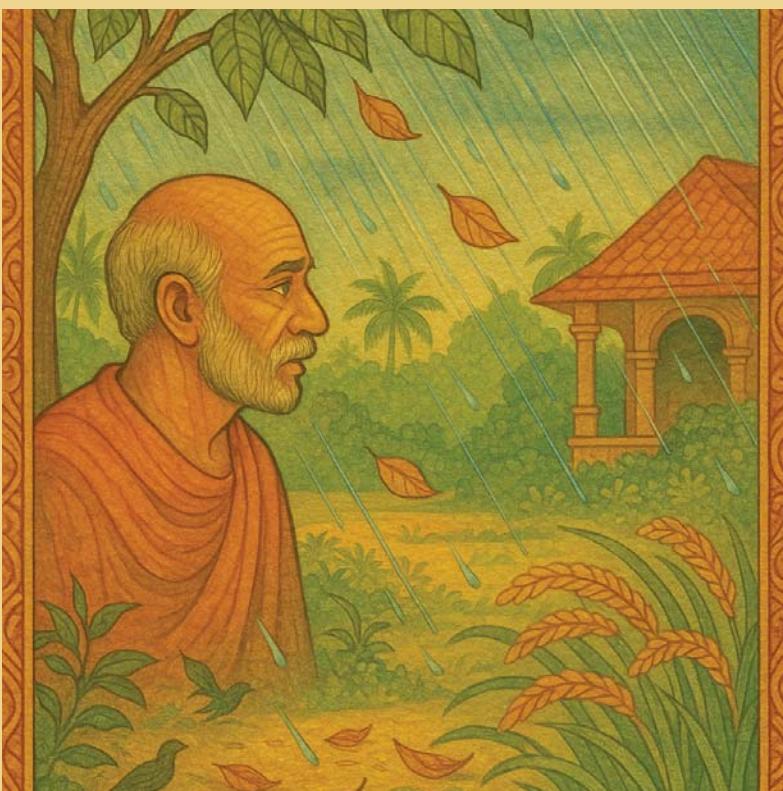
‘രാജു വിനെ പറഞ്ഞു വിടേം അപ്പാ. വേറെ ആളെ അനേകിക്കാം. ജയമോൻ ഇടപെടലാക്കണം പിറേന്നതെന്ന മകൻ ഫോൺ വന്നു.

ജോലിയിൽ നിന്നും ദശാക്കിയെങ്കിലും രാജു ഇടക്ക് വിശ്രാം അഞ്ചേരിക്കുവായിരുന്നു. ജമബന്ധങ്ങളുടെ കെട്ടുപാടുകളില്ലാത്ത അദ്യശ്രൂമായ സന്നേഹത്തിന്റെ കണ്ണിൽ തങ്ങൾക്കിടയിലുണ്ടായിരുന്നു.

തെങ്ങിനു തടമടുക്കുകയോ, മുറ്റം തുക്കുകയോ അങ്ങനെ എത്രെക്കിലുംമൊരു പണി തപ്പിപ്പിടിച്ചു ചെയ്യുകയും ചെയ്യും.

‘എടാ, നിനക്കി ശീലമങ്ങ് ഉപേക്ഷിച്ചു കുടെ. മദ്യപിച്ചില്ലെൽ നിന്നെന്നേക്കാണ് ഒരു കുഴപ്പവുമില്ലപ്പോൾ. എപിലേഡും ധ്യാനത്തിനു പോയി ഇതിൽ നിന്നും മുക്കി നേടാൻ നോക്കണം.’ ഉപദേശിച്ചു മദ്യത്തിരുന്നെങ്കിലും കാണുന്നോൾ അവനോട് പരയാതിരിക്കുവാനാകുമായി രൂപില്ല.

‘നിന്റെ പെങ്ങൾക്ക് നല്ല ഒരാലോചന വരുമോടാണ് യിങ്ങെന നടന്നാൽ. നിന്നും ഒരു ജീവിതമൊക്കെ വേ





ണേ?' പരിയുന്നതോക്കെ വെള്ളത്തിൽ വരച്ച പോലെ യാണെന്ന് അറിയാമായിരുന്നു.

'ചെയ്യാം സാരേ...ഈനു മുതൽ നിർത്തുകയാണ്.' പക്ഷേ ക്യാൻസർ പോലെ പടർന്നു കയറിയ മദ്യാസക്കി അവനെ പിടിവിടാതെ മുറുക്കി വലിച്ചു കൊണ്ടേയിരുന്നു.

കൊരോൺ പെയ്തിരിങ്ങിയ നാളുകളിൽ പുതിയ ഒരാളെ കണ്ണഭത്തുന്നത് അപ്രാപ്യമായതിനാൽ പുറം പണികളുടെ ചുമതല രാജുവിന് തന്നെയായി.

കൊരോൺ തകർത്താടിയപ്പോൾ സാമൂഹിക അക്കാദമിയിൽ ഭാഗമായി മദ്യഷാപ്പുകളും അടച്ചിടപ്പെട്ടു. ഒരിക്കലാലായശ്രീ ശ്രീ രാജു പഴയ ആളായി മാറുന്നത് സന്നോഷത്തോടെ കണ്ടു.

മാറി മാറി വരുന്ന ഭരണകൂടങ്ങൾക്ക് നല്ലാരു വരുമാനം നികുതിയിന്ത്യിൽ ലഭിക്കുന്നുണ്ട്.

എത്രയോ കുടുംബങ്ങളെ കണ്ണിരിലേക്കും നാശത്തിലേക്കും തളളി വിടുന്ന ഈ സാമൂഹിക വിപത്ത് സത്യത്തിൽ ഭരണകൂടങ്ങൾക്ക് തടയാവുന്നതേയുള്ളു.

'സാരേ, ഒരു വയ്ക്കായ്ക്ക് വന്ന് ആശുദ്ധിലായിപ്പോയി.' രാജുവാൻ. താൻ നാട്ടിലെത്തിയ വിവരം ആരെ കിലും പറഞ്ഞ് അറിഞ്ഞുകാണും.

'നിയേഖനാടാനും മിണ്ടണ്ടോ,' കണ്ണേരയിൽ കിടന്നിരുന്ന കുടയെടുത്ത് അവൻശ്രീ ചുമതൽ നോക്കി രണ്ടാം കൊടുത്തു.

'ഈനിയിങ്ങനെ ഒന്നും ഉണ്ടാക്കാതില്ല സാരേ.' കൈകുപ്പിക്കൊണ്ട് അവൻ പറഞ്ഞു. അമേരിക്ക കൂടു ചേർത്തലേൽ ഒരു അസ്വാധത്തിൽ പോകുവാനിരക്കുകയാണ്. അവിടുന്നു കിടുന്ന തീർത്ഥം കൂടി ചൂൽ പിനെ വെള്ളമടക്കാൻ തോന്നതിലെണ്ണ്.

'പിനെ, നിന്നക്ക് സ്വയം തോന്നും. നന്നാക്കണമെന്ന്. അല്ലാതെ എങ്ങും പോയിട്ട് ഒരു കാര്യവുമില്ല.' ദേഖ്യമാണ് ആദ്യം തോന്നിയത്. അവൻശ്രീ കണ്ണുകളിലെ നിഷ്കളക്കര കണ്ണപ്പോൾ പാവം തോന്നി.

'വല്ലതും കഴിച്ചായിരുന്നോടാ ചെറുക്കാം. ഈല്ലൽ ഈ ഡലി മേടിക്കാം.' അയാൾ വാസല്പ്പുള്ള പിതാവായി.

'മുറുതെത ഇലയോന്ന് തുത്തു വാരികളെയടക്കാം സാരേ. പെങ്ങൾക്കു കോളേജിലെ ഹീസ് സാരം ചെച്ചന്ന് അവളും പറഞ്ഞായിരുന്നു.' നാടുവിശേഷങ്ങളും, വിട്ടുകാര്യങ്ങളുമാക്കെ അവൻ സന്നോഷത്തോടെ പറയുന്നത് കേട്ടപ്പോൾ മനസ്സിൽ നല്ല ഉമേഷം തോന്നി.

'രണ്ടാംചു കഴിഞ്ഞാൽ മാവേൻ ഇല പൊഴിയുന്ന കാലം മാറും. പിനെ മാവ് തളിർക്കുവാൻ തുടങ്ങുന്ന സമയമാകും.'

താൻ സാക്കുതും നോക്കിയിരിക്കുന്നത് കണ്ണാക്കണം അവൻ പറഞ്ഞത്.

അരെത ഇലപൊഴിയും കാലവും ഒരു നാൾ കഴിയും. അപ്പോൾ പ്രതീക്ഷകളുടെ തളിർപ്പുകളും വിടരും. കാലത്തിന് അടക്കങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ ഇനിയും കഴിയും.



C4DMORTGAGE.COM
NMLS ID: 151261



C4D MORTGAGE

We simplify the mortgage maze.

Whether you're **buying** your dream home, an **investment**, or **refinancing** any of them, we are here to simplify the whole process for you.

We're not just about paperwork - we're **about people**.



A team that listens, a process that makes sense.
A mortgage experience you'll actually like.



Tailored Mortgage Plans:
No copy and paste solutions.



We take time to understand you and your goals, your lifestyle, your timeline-and match you with a plan that actually fits.



Call now: 586-914-4459
Chinmay Deshpande:
cdeshpande@c4dmortgage.com
NMLS ID: 161464



Financial Literacy in Our Community: A Lesson Our Children Can't Afford to Miss



Abhilash Paul

The Malayalee community has always taken pride in education, hard work, and strong family values.

Wherever Malayalees have settled, we've built reputations as doctors, engineers, nurses, business owners, and professionals. We raise our children to aim high, respect their roots, and pursue stability through academic and career success.

But there's one lesson we often forget to teach: how to manage money with clarity and confidence.

Financial literacy, the ability to understand how money works, how to protect it, how to grow it, and how to pass it on is no longer a luxury. It's a life skill. And in many ways, it's the missing piece in the foundation we try so hard to give our kids.

Most of us grew up with values like saving money, avoiding waste, and working hard for a better life. These principles shaped who we are. But the financial world our kids are stepping into is different. It's fast-moving, more complex, and full of distractions. Credit cards, student loans, digital scams, rising costs, and social pressure around lifestyle can create stress, even for smart and capable young adults.

Too often, they leave home knowing how to earn money, but not how to manage it. They know how to study for exams, but not how to build a budget. They understand how to get into college, but not how to avoid the trap of debt afterward. And by the time they figure it all out, they've already made mistakes that could have been prevented with simple conversations early on.

It's time we changed that.

We need to normalize talking about money in our homes. Not in a way that creates fear or pressure but in a way that builds awareness and wisdom. We need to teach our teens how to save, how to invest, how credit works, and how to make thoughtful decisions with their income. These are not lessons for later. They are lessons for now.

Because when we equip our children with financial literacy, we give them more than tools we give them options. We give them confidence. We give them freedom.

And when we do that as a community, we

don't just help one family at a time. We shift the future for everyone.

Let's keep our strong academic values but let's pair them with financial education. Let's build careers but also build assets. Let's aim for stability but also for financial independence.

We've come this far by leaning on each other. Let's take this next step forward together.

The true legacy of our community isn't just in how far we've come. It's in how well we prepare the next generation to go even farther.

Brick Pavers | Trex Decks | Irrigation | Sod

**Serving Novi,
Northville,
& South Lyon Residents**

MOISES LANDSCAPING

Call us for Free Estimate

313-447-8291

KARI FAMILY DENTISTRY

Caring, Comfortable, Convenient

All age group welcome children, teens, adults , seniors.

Dental Services Offered:

- Exam & Cleanings.
- Fillings, Same day Crowns.
- Bridges, Implant, Root canals & Dentures.
- Invisalign, other cosmetic procedures.

Clinic Hours

Monday – Friday: 9 AM – 5 PM

Tuesdays : By Appointments

Emergencies & Walk inn Welcome

30789 Milford Rd, New Hudson, MI 48165.
196 Exit 155 or 155A, one Mile from Lyon Charter Township

Visit us @ karifamilydentistry.com
Call us @ 248 264 6099
Email : info@karifamilydentistry.com



Halfway to Greatness: Highlights from DMA 2025



Noble Thomas
General Secretary

The year 2025 began with a renewed sense of energy and purpose for the Detroit Malayalee Association (DMA). On January 1st, a strong and committed leadership team assumed office, led by President Biju Joseph. The executive committee included Dinesh Lakshmanan as Vice President, Noble Thomas as Secretary, Ashok Jordan as Joint Secretary, Praveen Nair as Treasurer, and Sanju Koithara as Joint Treasurer. Animma Aji took charge as Women's Forum President, with Sumini Jordan as the Secretary. The Youth Forum was led by Chairperson Nived Paingol and Vice Chairperson Joshua Jaiji. The Board of Trustees was headed by Chairman Sudarsana Kurup, with Rajesh Nair as Vice Chairman and Saijan Joseph as Secretary. Prince Abraham served as Ex-Officio. With a clear vision and strong teamwork, the committee set out to make 2025 a memorable year for our community.

The year kicked off with a fun-filled Valentine's Day celebration on February 15th, organized by the Women's Forum. Nearly all executive families gathered for an evening of joy, laughter, and connection. The event helped build strong relationships that continued to shape our work throughout the year.

On March 15th, DMA celebrated Holi with colors, music, and smiles all around. Members came together to enjoy the spirit of the festival and share in the happiness of the season.

On April 5th, DMA organized its annual Indoor Spring Sports Tournament, which turned out to be a great success. Sponsored by The Paingol Group Realtors, the event included badminton, table tennis, and pickleball matches. The enthusiasm and energy of the participants made the event enjoyable for everyone. Winners and runner-ups were honored, and the day stood out as a perfect mix of friendly competition and community bonding.

One of the most exciting highlights of the year was the Shaan Rahman Show held on May 3rd. This musical evening, featuring popular artists including Shaan Rahman, Harishankar, Nithya Mammen, Mithun Jayaraj, Sayonara Philip, and Niranj Suresh, drew a crowd of nearly 1,000 people. The





performances were full of life and truly entertained everyone present. The audience and the performers praised the event for its excellent planning and warm atmosphere.

Chief Editor Saijan Joseph and other members of the Dhwani team worked hard to publish a beautiful edition of our magazine during this show. As always, we had numerous writers from our community who generously contributed their content, making the publication rich, engaging, and reflective of our collective voice.

On June 7th, DMA proudly participated in the Cereal Drive organized in partnership with Gleaners and the Children's Hospital of Michigan. This effort, led by the Women's Forum and Youth Forum, aimed to fight childhood hunger. The community's support

was heartwarming as members donated cereal boxes to help families in need. It was a simple but powerful way to show care and make a difference.

In July, DMA launched its 2025 Educational Scholarships to support students who have strong academic records and maintain close ties to the Malayalee community in Michigan. The scholarship reflects DMA's commitment to helping the next generation grow and succeed while staying connected to their roots. Applications are open until July 31, and we encourage all eligible students to apply.

Preparations are also underway for one of the most anticipated events of the year—our Onam celebration scheduled for August 9th. For the very first time in Michigan, DMA will host the legendary Pazhayidom Mohanan Namboothiri, who will prepare an authentic Onasadya. This event is expected to be a highlight of the year, filled with tradition, flavor, and festive joy.

A big thank you goes to The Paingol Group,





National Groceries, Authentikka, and many other sponsors for supporting us all this year.

The first half of 2025 has been truly special. From cultural events and music shows to sports and charity work, DMA has shown what can be achieved when people come together with purpose. As Secretary, I sincerely thank all our members, volunteers, sponsors, and supporters for making these moments possible. With your continued encouragement, we look forward to making the rest of the year just as memorable.



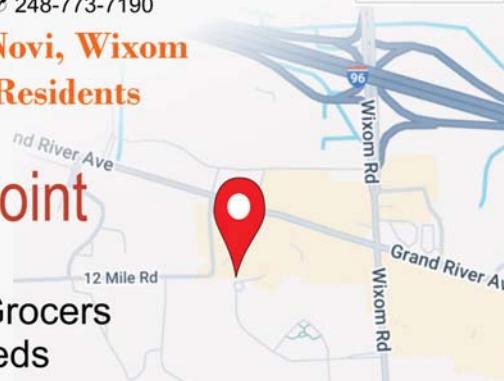
LITTLE INDIA GROCERS

Located at Wixom & Grand River Ave
49833 Grand River Av, Wixom - 48393
Hrs 10:00 Am to 8:30 pm ☎ 248-773-7190

**For all Grocery needs of Novi, Wixom
Northville & South Lyon Residents**

 **The Meat Point**

Now Inside Little India Grocers
for your Fresh Meat needs



WF Activities Recap: February – June 2025



Animma Ajith

From meaningful service initiatives to festive gatherings and unforgettable adventures, the past few months have been a vibrant reflection to the heart and spirit of the DMA Women's Forum (WF). Here's a look back at the highlights from February through June 2025.

In February, driven by empathy and a shared commitment to making a difference, WF members gathered together to collect gently used clothing for a shelter home in Kerala. This heartfelt initiative brought warmth and dignity to those in need, reflecting WF's core values of kindness and service.

March blossomed with connection and celebration. WF members gathered for an engaging session, exchanging ideas for future events and charitable efforts. The gathering was made even more special by a delightful cooking show and an array of delicious homemade dishes, turning the day into a true celebration of community. Later in the month, the joy continued with a vibrant Holi celebration, an evening filled with color, music, and laughter that

embraced the essence of the festival and the joy of being together.

April brought a fusion of traditions, as EC members and their families came together under WF's leadership to celebrate both Vishu and Easter. The event was a joyful expression of cultural harmony and shared celebration, filled with warmth, unity, and festive spirit.

June was a month of giving and gratitude. Partnering with Gleaners, WF launched a cereal drive





to support the Children's Hospital of Detroit. With the enthusiastic support of EC members and the Youth Forum, nearly 100 boxes of cereal were collected and donated, bringing smiles to children and families in



need.

Wrapping up the month was a long-awaited ladies getaway to Chicago. Over two unforgettable days, laughter, friendship, and exploration filled the air as





DHWANI

AUGUST- 2025



members bonded over shared experiences. From scenic strolls to lively conversations, the trip was not just a break from routine but a celebration of sisterhood and just the beginning of many more adventures to come.

As we look ahead, these moments remind us of the strength, compassion, and joy that define WF. Here's to building on this momentum and continuing to make a difference together.





5114 Rochester Rd, Troy, MI - 48085



FOOD CATERING

Live Catering Stations for Dosa, Chaats & Appetizers



- Birthday Parties
- Graduation Parties
- Wedding Functions
- House Warming
- Traditional Events
- Anniversaries
- Corporate Events
- Festival Events



You dream it,
we find it



Sunil Paingol
Realtor

sunil@thepaingolgroup.com
734-674-1927

43259 Crescent Blvd, Novi, Mi 48375
Ph : Office : 248-243-9108

www.thepaingolgroup.com